



Agence internationale de l'énergie atomique

CIRCULAIRE D'INFORMATION

INFCIRC/209/Rev.2 mars 2000

Distr. GÉNÉRALE

FRANÇAIS

Original: ANGLAIS

COMMUNICATIONS EN DATE DU 15 NOVEMBRE 1999 REÇUES D'ÉTATS MEMBRES CONCERNANT L'EXPORTATION DE MATIÈRES NUCLÉAIRES ET DE CERTAINES CATÉGORIES D'ÉQUIPEMENTS ET D'AUTRES MATIÈRES

- 1. Le Directeur général de l'Agence internationale de l'énergie atomique a reçu des lettres datées du 15 novembre 1999 que les représentants permanents des pays suivants lui ont adressées au sujet de l'exportation de matières nucléaires et de certaines catégories d'équipements et d'autres matières : Afrique du Sud, Allemagne, Argentine, Australie, Autriche, Belgique, Bulgarie, Canada, Corée (République de), Danemark, Espagne, États-Unis d'Amérique, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Japon, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Suède, Suisse, Turquie et Ukraine.
- 2. Conformément au souhait exprimé à la fin de chacune d'entre elles, le texte de ces lettres est joint en appendice.

Par mesure d'économie, le présent document a été tiré à un nombre restreint d'exemplaires.

Appendice

LETTRE

Monsieur le Directeur général,

J'ai l'honneur de me référer aux communications antérieures pertinentes émanant du Représentant permanent de [nom de l'État Membre] auprès de l'Agence internationale de l'énergie atomique.

Au cours des années qui se sont écoulées depuis que les procédures décrites dans l'INFCIRC/209 ont été formulées en ce qui concerne l'exportation de certaines catégories d'équipements et de matériels spécialement conçus ou fabriqués pour le traitement, l'utilisation ou la production de matières fissiles spéciales, les développements intervenus dans la technologie nucléaire ont fait apparaître la nécessité de clarifier des parties de la Liste de déclenchement initialement intégrées dans le Mémorandum B de l'INFCIRC/209. Ces clarifications sont couvertes par l'INFCIRC/209/Mods 1, 2, 3 et 4 (consolidées dans l'INFCIRC/209/Rev.1) et dans l'INFCIRC/209/Rev.1/Mods 1, 2, 3 et 4/Corr.1.

Mon gouvernement estime maintenant qu'il est souhaitable d'ajouter à la Liste de déclenchement une nouvelle entrée intitulée "usines de conversion de l'uranium et du plutonium et équipements spécialement conçus ou préparés à cette fin". Je souhaite donc vous informer qu'il conviendrait d'ajouter une nouvelle section 2.7 au Mémorandum B et une nouvelle section 7 à son annexe, ainsi qu'il est indiqué dans l'appendice à la lettre datée du 5 novembre 1999 que le Secrétaire du Comité vous a adressée. En liaison avec ces modifications, il conviendrait d'apporter à la section 3 de l'annexe un amendement consistant à supprimer les sections 3.5 et 3.6, qui ont été incorporées dans la nouvelle section 7.

Comme jusqu'à présent, mon gouvernement se réserve un droit discrétionnaire en ce qui concerne l'interprétation et l'application des procédures fixées dans les documents susmentionnés ainsi que le droit de contrôler, s'il le souhaite, l'exportation d'articles pertinents autres que ceux qui sont spécifiés dans l'annexe susmentionnée.

[En ce qui concerne les échanges au sein de l'Union européenne, le gouvernement (adjectif ou nom de l'État Membre) mettra ces procédures en oeuvre compte tenu de ses obligations en qualité de membre de ladite Union.]¹

¹ Ce paragraphe ne figure que dans les lettres des membres de l'Union européenne.

Mon gouvernement estime qu'il est opportun que l'Agence publie intégralement le nouveau texte révisé des Mémorandums A et B sous la cote INFCIRC/209/Rev.2 afin que les Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (TNP) puissent disposer d'un document complet à la Conférence d'examen du TNP en 2000. Je vous serais reconnaissant de faire diffuser le texte de la présente lettre et des Mémorandums A et B révisés auprès de tous les États Membres pour information.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Directeur général, les assurances de ma très haute considération.

Vienne le 15 novembre 1999

LISTE DE BASE RÉCAPITULATIVE

MÉMORANDUM A

1. INTRODUCTION

Le Gouvernement a été appelé à examiner des procédures relatives à l'exportation de matières nucléaires, compte tenu de l'engagement qu'il a pris de ne pas fournir de matières brutes ou de produits fissiles spéciaux à un État non doté d'armes nucléaires, quel qu'il soit, à des fins pacifiques, à moins que lesdites matières brutes ou lesdits produits fissiles spéciaux ne soient soumis à des garanties dans le cadre d'un accord avec l'Agence internationale de l'énergie atomique.

2. DÉFINITION DES MATIÈRES BRUTES ET DES PRODUITS FISSILES SPÉCIAUX

La définition des matières brutes et des produits fissiles spéciaux adoptée par le Gouvernement est celle qui est énoncée à l'article XX du Statut de l'Agence :

a) "MATIÈRE BRUTE"

Par "matière brute", il faut entendre l'uranium contenant le mélange d'isotopes qui se trouve dans la nature; l'uranium dont la teneur en uranium 235 est inférieure à la normale; le thorium; toutes les matières mentionnées ci-dessus sous forme de métal, d'alliage, de composés chimiques ou de concentrés; toute autre matière contenant une ou plusieurs des matières mentionnées ci-dessus à des concentrations que le Conseil des gouverneurs fixera de temps à autre; et telles autres matières que le Conseil des gouverneurs désignera de temps à autre;

b) "PRODUIT FISSILE SPÉCIAL"

- i) Par "produit fissile spécial", il faut entendre le plutonium 239; l'uranium 233; l'uranium enrichi en uranium 235 ou 233; tout produit contenant un ou plusieurs des isotopes ci-dessus; et tels autres produits fissiles que le Conseil des gouverneurs désignera de temps à autre. Toutefois, le terme "produit fissile spécial" ne s'applique pas aux matières brutes;
- ii) Par "uranium enrichi en uranium 235 ou 233", il faut entendre l'uranium contenant soit de l'uranium 235, soit de l'uranium 233, soit ces deux isotopes en quantité telle que le rapport entre la somme de ces deux isotopes et l'isotope 238 soit supérieur au rapport entre l'isotope 235 et l'isotope 238 dans l'uranium naturel.

3. APPLICATION DE GARANTIES

Le Gouvernement cherche exclusivement à assurer, le cas échéant, l'application de garanties dans les États non dotés d'armes nucléaires, qui ne sont pas parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (TNP)*, en vue d'empêcher que des matières nucléaires soumises aux garanties ne soient détournées de leurs utilisations pacifiques vers des armes nucléaires ou d'autres dispositifs explosifs nucléaires. Si le Gouvernement se propose de fournir à un tel État des matières brutes ou des produits fissiles spéciaux à des fins pacifiques :

- a) Il précisera à l'intention de l'État destinataire, comme condition de fourniture, que les matières brutes ou produits fissiles spéciaux, ou les produits fissiles spéciaux obtenus dans ces matières ou produits du fait de leur utilisation, ne doivent pas être détournés vers des armes nucléaires ou d'autres dispositifs explosifs nucléaires;
- b) Il s'assurera que les matières brutes ou produits fissiles spéciaux en question seront, à cette fin, soumis à des garanties dans le cadre d'un accord avec l'Agence et conformément à son système de garanties.

4. EXPORTATIONS DIRECTES

En cas d'exportations directes de matières brutes ou de produits fissiles spéciaux à destination d'États non dotés d'armes nucléaires qui ne sont pas parties au TNP, le Gouvernement s'assurera, avant d'autoriser l'exportation des matières en question, que ces matières feront l'objet d'un accord de garanties avec l'Agence aussitôt que l'État destinataire en aura assumé la responsabilité, et au plus tard au moment où les matières seront parvenues à destination.

5. RETRANSFERTS

En exportant des matières brutes ou des produits fissiles spéciaux à destination d'un État non doté d'armes nucléaires qui n'est pas partie au TNP, le Gouvernement exigera des assurances suffisantes que lesdites matières ou lesdits produits ne seront pas réexportés à destination d'un État non doté d'armes nucléaires qui n'est pas partie au TNP, à moins que des dispositions correspondant à celles mentionnées ci-dessus ne soient prises pour faire accepter l'application de garanties par l'État auquel les matières ou produits réexportés sont destinés.

6. DIVERS

Les exportations des articles visés à l'alinéa a) ci-dessous, ainsi que les exportations de matières brutes ou de produits fissiles spéciaux à destination d'un pays donné effectuées au cours d'une période de 12 mois en quantités inférieures aux limites spécifiées à l'alinéa b) ci-dessous, n'entrent pas en ligne de compte aux fins des procédures décrites ci-dessus :

^{*} Reproduit dans le document INFCIRC/140.

a) Plutonium ayant une teneur isotopique en plutonium 238 supérieure à 80 %; produits fissiles spéciaux utilisés en quantités de l'ordre du gramme ou en quantités inférieures comme élément sensible d'un instrument; matières brutes au sujet desquelles le Gouvernement s'est assuré qu'elles seront exclusivement utilisées dans des activités non nucléaires, telles que la production d'alliages ou de céramiques;

b) Produits fissiles spéciaux Uranium naturel 500 kilogrammes; Uranium appauvri 1 000 kilogrammes; Thorium 1 000 kilogrammes.

5

MÉMORANDUM B

1. INTRODUCTION

Le Gouvernement a été appelé à examiner des procédures relatives à l'exportation de certaines catégories d'équipements et de matières, compte tenu de l'engagement qu'il a pris de ne pas fournir d'équipements ou de matières spécialement conçus ou préparés pour le traitement, l'utilisation ou la production de produits fissiles spéciaux à un État non doté d'armes nucléaires, quel qu'il soit, à des fins pacifiques, à moins que les matières brutes ou les produits fissiles spéciaux obtenus, traités ou utilisés dans l'équipement ou les matières en question ne soient soumis à des garanties dans le cadre d'un accord avec l'Agence internationale de l'énergie atomique.

2. LISTE DES ÉQUIPEMENTS OU MATIÈRES SPÉCIALEMENT CONÇUS OU PRÉPARÉS POUR LE TRAITEMENT, L'UTILISATION OU L'OBTENTION DE PRODUITS FISSILES SPÉCIAUX

Les équipements ou matières spécialement conçus ou préparés pour traiter, utiliser ou obtenir des produits fissiles spéciaux sont énumérés dans la liste suivante adoptée par le Gouvernement (ci-après dénommée "la Liste de base") (les quantités inférieures aux valeurs indiquées étant considérées comme pratiquement négligeables) :

- 2.1. Réacteurs et équipements pour réacteurs (voir annexe, section 1);
- 2.2. Matières non nucléaires pour réacteurs (voir annexe, section 2);
- 2.3. Usines de retraitement d'éléments combustibles irradiés, et matériel spécialement conçu ou préparé à cette fin (voir annexe, section 3);
- 2.4. Usines de fabrication d'éléments combustibles (voir annexe, section 4);
- 2.5. Usines pour la séparation des isotopes de l'uranium et matériel, autre que les instruments d'analyse, conçu ou préparé à cette fin (voir annexe, section 5);
- 2.6. Usines de production d'eau lourde, de deutérium et de composés de deutérium et équipements conçus ou préparés à cette fin (voir annexe, section 6).
- 2.7. Usines de conversion de l'uranium et du plutonium pour la fabrication d'éléments combustibles et de séparation des isotopes de l'uranium telles que définies dans les sections 4 et 5 de l'annexe respectivement, et équipements spécialement conçus ou préparés à cette fin (voir annexe, section 7).

3. APPLICATION DE GARANTIES

Le Gouvernement cherche exclusivement à assurer, le cas échéant, l'application de garanties dans les États non dotés d'armes nucléaires qui ne sont pas parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires (TNP), en vue d'empêcher que des matières nucléaires soumises aux garanties ne soient détournées de leurs utilisations pacifiques vers des armes nucléaires ou d'autres dispositifs explosifs nucléaires. Si le Gouvernement se propose de fournir à un tel État des articles énumérés dans la Liste de base, à des fins pacifiques :

- a) Il précisera à l'intention de l'État destinataire, comme condition de fourniture, que les matières brutes ou produits fissiles spéciaux obtenus, traités ou utilisés dans l'installation pour laquelle l'article est fourni ne doivent pas être détournés vers des armes nucléaires ou d'autres dispositifs explosifs nucléaires;
- b) Il s'assurera que les matières brutes ou produits fissiles spéciaux en question seront, à cette fin, soumis à des garanties dans le cadre d'un accord avec l'Agence et conformément à son système de garanties.

4. EXPORTATIONS DIRECTES

En cas d'exportations directes à destination d'États non dotés d'armes nucléaires qui ne sont pas parties au TNP, le Gouvernement s'assurera, avant d'autoriser l'exportation du matériel ou des matières en question, que ce matériel ou ces matières feront l'objet d'un accord de garanties avec l'Agence.

5. RETRANSFERTS

En exportant des articles énumérés dans la Liste de base, le Gouvernement exigera des assurances suffisantes que lesdits articles ne seront pas réexportés à destination d'un État non doté d'armes nucléaires qui n'est pas partie au TNP, à moins que des dispositions correspondant à celles mentionnées ci-dessus ne soient prises pour faire accepter l'application de garanties par l'État auquel les articles réexportés sont destinés.

6. DIVERS

Le Gouvernement se réserve toute liberté en ce qui concerne l'interprétation et la mise en oeuvre de son engagement mentionné au paragraphe 1 ci-dessus, ainsi que le droit d'exiger, s'il le désire, que des garanties du genre susmentionné soient appliquées aux articles qu'il exporte en plus de ceux qui sont spécifiés au paragraphe 2 ci-dessus.

ANNEXE

PRÉCISIONS CONCERNANT LES ARTICLES ÉNUMÉRÉS DANS LA LISTE DE BASE (conformément à la section 2 du Mémorandum B)

1. Réacteurs nucléaires et équipements et composants spécialement conçus ou préparés pour ces réacteurs

1.1. Réacteurs nucléaires complets

Réacteurs nucléaires pouvant fonctionner de manière à maintenir une réaction de fission en chaîne auto-entretrenue contrôlée, exception faite des réacteurs de puissance nulle dont la production maximale prévue de plutonium ne dépasse pas 100 grammes par an.

NOTE EXPLICATIVE

Un "réacteur nucléaire" comporte essentiellement les articles se trouvant à l'intérieur de la cuve de réacteur ou fixés directement sur cette cuve, les équipements pour le réglage de la puissance dans le coeur, et les composants qui renferment normalement le fluide de refroidissement primaire du coeur du réacteur, entrent en contact direct avec ce fluide ou permettent son réglage.

Il n'est pas envisagé d'exclure les réacteurs qu'il serait raisonnablement possible de modifier de façon à produire une quantité de plutonium sensiblement supérieure à 100 grammes par an. Les réacteurs conçus pour un fonctionnement prolongé à des niveaux de puissance significatifs, quelle que soit leur capacité de production de plutonium, ne sont pas considérés comme étant des "réacteurs de puissance nulle".

EXPORTATIONS

L'exportation du jeu complet d'articles importants ainsi délimité n'aura lieu que conformément aux procédures énoncées dans le Mémorandum. Les divers articles de cet ensemble fonctionnellement délimité, qui ne seront exportés que conformément aux procédures énoncées dans le Mémorandum, sont énumérés sous 1.2 à 1.10. Conformément au paragraphe 6 du Mémorandum, le Gouvernement se réserve le droit d'appliquer les procédures énoncées dans le Mémorandum à d'autres articles dudit ensemble fonctionnellement délimité.

1.2. Cuves pour réacteurs nucléaires

Cuves métalliques, ou éléments préfabriqués importants de telles cuves, qui sont spécialement conçues ou préparées pour contenir le coeur d'un réacteur nucléaire au sens donné à cette expression sous 1.1 ci-dessus, ainsi que les internes de réacteur au sens donné à cette expression sous 1.8 ci-dessous.

NOTE EXPLICATIVE

La plaque de couverture de la cuve de réacteur tombe sous 1.2 en tant qu'élément préfabriqué important d'une telle cuve.

1.3. Machines pour le chargement et le déchargement du combustible nucléaire

Matériel de manutention spécialement conçu ou préparé pour introduire ou extraire le combustible d'un réacteur nucléaire au sens donné à cette expression sous 1.1 ci-dessus.

NOTE EXPLICATIVE

Ce matériel peut être utilisé en marche ou est doté de dispositifs techniques perfectionnés de positionnement ou d'alignement pour permettre des opérations complexes de chargement à l'arrêt, telles que celles au cours desquelles il est normalement impossible d'observer le combustible directement ou d'y accéder.

1.4. Barres de commande pour réacteurs

Barres spécialement conçues ou préparées pour maîtriser le processus de fission dans un réacteur nucléaire au sens donné à cette expression sous 1.1 ci-dessus, et structures de support ou de suspension, mécanismes d'entraînement ou tubes de guidage des barres de commande.

1.5. Tubes de force pour réacteurs

Tubes spécialement conçus ou préparés pour contenir les éléments combustibles et le fluide de refroidissement primaire d'un réacteur nucléaire au sens donné à cette expression sous 1.1 ci-dessus, à des pressions de travail supérieures à 50 atmosphères.

1.6. Tubes de zirconium

Zirconium métallique et alliages à base de zirconium, sous forme de tubes ou d'assemblages de tubes, fournis en quantités supérieures à 500 kg pendant une période de 12 mois quel que soit le pays destinataire, spécialement conçus ou préparés pour être utilisés dans un réacteur nucléaire au sens donné à cette expression sous 1.1 ci-dessus, et dans lesquels le rapport hafnium/zirconium est inférieur à 1/500 parties en poids.

1.7. Pompes du circuit primaire

Pompes spécialement conçues ou préparées pour faire circuler le fluide de refroidissement primaire pour réacteurs nucléaires au sens donné à cette expression sous 1.1 ci-dessus.

NOTE EXPLICATIVE

Les pompes spécialement conçues ou préparées peuvent comprendre des systèmes complexes à dispositifs d'étanchéité simples ou multiples destinés à éviter les fuites du fluide de refroidissement primaire, des pompes à rotor étanche et des pompes dotées de systèmes à masse d'inertie. Cette définition englobe les pompes conformes à la norme NC-1 ou à des normes équivalentes.

1.8. Internes de réacteur nucléaire

"Internes de réacteur nucléaire" spécialement conçus ou préparés pour utilisation dans un réacteur nucléaire au sens donné à cette expression sous 1.1 ci-dessus, y compris les colonnes de support du coeur, les canaux de combustible, les écrans thermiques, les déflecteurs, les plaques à grille du coeur et les plaques de répartition.

NOTE EXPLICATIVE

Les "internes de réacteur nucléaire" sont des structures importantes à l'intérieur d'une cuve de réacteur et remplissent une ou plusieurs fonctions, par exemple le support du coeur, le maintien de l'alignement du combustible, l'orientation du fluide de refroidissement primaire, la protection radiologique de la cuve de réacteur et le guidage de l'instrumentation se trouvant dans le coeur.

1.9. Échangeurs de chaleur

Échangeurs de chaleur (générateurs de vapeur) spécialement conçus ou préparés pour utilisation dans le circuit de refroidissement primaire d'un réacteur nucléaire au sens donné à cette expression sous 1.1 ci-dessus.

NOTE EXPLICATIVE

Les générateurs de vapeur sont spécialement conçus ou préparés pour transférer la chaleur produite dans le réacteur (côté primaire) à l'eau d'alimentation (côté secondaire) en vue de la production de vapeur. Dans le cas d'un réacteur surgénérateur refroidi par métal liquide, dans lequel se trouve aussi un circuit intermédiaire de refroidissement du métal liquide, les échangeurs de chaleur qui servent à transférer la chaleur du côté primaire au circuit de refroidissement intermédiaire sont considérés comme susceptibles d'être contrôlés, en plus du générateur de vapeur. Pour ces articles, les contrôles ne s'appliquent pas aux échangeurs de chaleur du circuit de refroidissement d'urgence ou du circuit d'évacuation de la chaleur résiduelle.

1.10. Instruments de détection et de mesure des neutrons

Instruments de détection et de mesure des neutrons spécialement conçus ou préparés pour évaluer les flux de neutrons dans le coeur d'un réacteur nucléaire au sens donné à cette expression sous 1.1 ci-dessus.

NOTE EXPLICATIVE

Cette expression désigne les instruments se trouvant dans le coeur et hors du coeur qui servent à mesurer les flux dans une large gamme, allant habituellement de 10^4 neutrons par cm² par seconde à 10^{10} neutrons par cm² par seconde, ou plus. Par "hors du coeur", on entend les instruments qui se trouvent en dehors du coeur du réacteur nucléaire au sens donné à cette expression sous 1.1 ci-dessus, mais à l'intérieur de la protection biologique.

2. Matières non nucléaires pour réacteurs

2.1. Deutérium et eau lourde

Deutérium, eau lourde (oxyde de deutérium) et tout composé de deutérium dans lequel le rapport atomique deutérium/hydrogène dépasse 1/5 000, destinés à être utilisés dans un réacteur nucléaire, au sens donné à cette expression sous 1.1 ci-dessus, et fournis en quantités dépassant 200 kg d'atomes de deutérium pendant une période de 12 mois, quel que soit le pays destinataire.

2.2. Graphite de pureté nucléaire

Graphite d'une pureté supérieure à cinq parties par million d'équivalent en bore et d'une densité de plus de 1,50 g/cm³, qui est destiné à être utilisé dans un réacteur nucléaire au sens donné à cette expression sous 1.1 ci-dessus et qui est fourni en quantités dépassant 30 tonnes métriques pendant une période de 12 mois, quel que soit le pays destinataire.

NOTE EXPLICATIVE

Aux fins du contrôle des exportations, le gouvernement déterminera si les exportations de graphite répondant aux spécifications ci-dessus sont destinées ou non à être utilisées dans un réacteur nucléaire.

L'équivalent en bore (EB) peut être déterminé expérimentalement ou calculé en tant que somme de EB_z pour les impuretés (à l'exclusion d' $EB_{carbone}$, étant donné que le carbone n'est pas considéré comme une impureté) y compris le bore, où :

 $EB_z(ppm) = FC\ x$ concentration de l'élément Z (en ppm); FC est le facteur de conversion : $(\sigma_z\ x\ A_B)$ divisé par $(\sigma_B\ x\ A_z)$; où σ_B et σ_z sont les sections efficaces de capture des neutrons thermiques (en barns) pour le bore naturel et l'élément Z, respectivement, et A_B et A_z sont les masses atomiques du bore naturel et de l'élément Z, respectivement.

3. Usines de retraitement d'éléments combustibles irradiés et matériel spécialement conçu ou préparé à cette fin

NOTE D'INTRODUCTION

Le retraitement du combustible nucléaire irradié sépare le plutonium et l'uranium des produits de fission et d'autres éléments transuraniens très fortement radioactifs. Différents procédés techniques peuvent réaliser cette séparation. Mais, avec les années, le procédé Purex est devenu le plus couramment utilisé et accepté. Le procédé Purex comporte la dissolution du combustible nucléaire irradié dans l'acide nitrique, suivie d'une séparation de l'uranium, du plutonium et des produits de fission, que l'on extrait par solvant en utilisant du tributylphosphate mélangé à un diluant organique.

D'une usine Purex à l'autre, les fonctions sont similaires : tronçonnage des éléments combustibles irradiés, dissolution du combustible, extraction par solvant et stockage de la liqueur de traitement. Il peut y avoir aussi des équipements pour la dénitration du nitrate d'uranium, la conversion du nitrate de plutonium en oxyde ou en métal, et le traitement des solutions de produits de fission qu'il s'agit de convertir en une forme se prêtant au stockage de longue durée ou au stockage définitif. Toutefois, le type particulier et la configuration des équipements qui accomplissent ces fonctions peuvent différer selon les installations Purex pour diverses raisons, notamment selon le type et la quantité de combustible nucléaire

irradié à retraiter et l'usage prévu des matières récupérées, et selon les principes de sûreté et d'entretien qui ont été retenus dans la conception de l'installation.

L'expression "usine de retraitement d'éléments combustibles irradiés" englobe les matériel et composants qui entrent normalement en contact direct avec le combustible irradié et servent à le contrôler directement, ainsi que les principaux flux de matières nucléaires et de produits de fission pendant le traitement.

Ces procédés, y compris les systèmes complets pour la conversion du plutonium et la production de plutonium métal, peuvent être identifiés par les mesures prises pour éviter la criticité (par exemple par la géométrie), les radioexpositions (par exemple par blindage) et les risques de toxicité (par exemple par confinement).

EXPORTATIONS

L'exportation du jeu complet d'éléments importants ainsi délimité n'aura lieu que conformément aux procédures énoncées dans le Mémorandum.

Le membre de phrase "et matériel spécialement conçu ou préparé" pour le retraitement d'éléments combustibles irradiés s'applique aux éléments ci-après de l'équipement :

3.1. Machines à couper les éléments combustibles irradiés

NOTE D'INTRODUCTION

Cet équipement brise la gaine du combustible afin d'exposer la matière nucléaire irradiée à la dissolution. Des cisailles à métaux spécialement conçues sont le plus couramment employées, mais des équipements évolués tels que lasers peuvent être utilisés.

Dispositifs télécommandés spécialement conçus ou préparés pour être utilisés dans une usine de retraitement au sens donné à ce terme ci-dessus, et destinés à couper, hacher ou cisailler des assemblages, faisceaux ou barres de combustible nucléaire irradiés.

3.2. Dissolveurs

NOTE D'INTRODUCTION

Les dissolveurs reçoivent normalement les tronçons de combustible irradié. Dans ces récipients protégés contre le risque de criticité, la matière nucléaire irradiée est dissoute dans l'acide nitrique; restent les coques, qui sont retirées du flux de traitement.

Récipients à géométrie anticriticité (de petit diamètre, annulaires ou plats) spécialement conçus ou préparés en vue d'être utilisés dans une usine de retraitement au sens donné à ce terme ci-dessus pour dissoudre du combustible nucléaire irradié, capables de résister à des liquides fortement corrosifs de haute température et dont le chargement et l'entretien peuvent se faire à distance.

3.3. Extracteurs et équipements d'extraction

NOTE D'INTRODUCTION

Les extracteurs reçoivent à la fois la solution de combustible irradié provenant des dissolveurs et la solution organique qui sépare l'uranium, le plutonium et les produits de fission. Les équipements d'extraction par solvant sont normalement conçus pour satisfaire à des paramètres de fonctionnement rigoureux tels que longue durée de vie utile sans exigences d'entretien ou facilité de remplacement, simplicité de commande et de contrôle, et aptitude à accepter les variations d'état du procédé.

Extracteurs tels que colonnes pulsées ou garnies, mélangeurs-décanteurs ou centrifugeuses à contact spécialement conçus ou préparés pour être utilisés dans une usine de retraitement de combustible irradié. Les extracteurs doivent pouvoir résister à l'action corrosive de l'acide nitrique. Les extracteurs sont normalement fabriqués, selon des exigences très strictes (notamment techniques spéciales de soudage, d'inspection et d'assurance et contrôle de qualité), en acier inoxydable à bas carbone, titane, zirconium ou autres matériaux à résistance élevée.

3.4. Récipients de collecte ou de stockage des solutions

NOTE D'INTRODUCTION

Une fois franchie l'étape de l'extraction par solvant, on obtient trois flux principaux. Dans la suite du traitement, des récipients de collecte ou de stockage sont utilisés comme suit :

- a) La solution de nitrate d'uranium purifié est concentrée par évaporation et soumise à une opération de dénitration qui assure la conversion du nitrate en oxyde. Cet oxyde d'uranium est réutilisé dans le cycle du combustible nucléaire;
- b) La solution de produits de fission très fortement radioactive est normalement concentrée par évaporation et stockée comme concentrat liquide. Ce concentrat peut ensuite être évaporé et converti en une forme se prêtant au stockage temporaire ou définitif;
- c) La solution de nitrate de plutonium purifié est concentrée et stockée avant de passer aux stades ultérieurs du traitement. En particulier, les récipients de collecte ou de stockage des solutions de plutonium sont conçus pour éviter les problèmes de criticité résultant des changements de concentration et de forme du flux en question.

Récipients de collecte ou de stockage spécialement conçus ou préparés pour être utilisés dans une usine de retraitement de combustible irradié. Les récipients de collecte ou de stockage doivent pouvoir résister à l'action corrosive de l'acide nitrique. Les récipients de collecte ou de stockage sont normalement fabriqués à l'aide de matériaux tels qu'acier inoxydable à bas carbone, titane ou zirconium ou autres matériaux à résistance élevée. Les récipients de collecte ou de stockage peuvent être conçus pour la conduite et l'entretien à distance et peuvent avoir, pour prévenir le risque de criticité, les caractéristiques suivantes .

- 1) Parois ou structures internes avec un équivalent en bore d'au moins deux pour cent, ou
- 2) Un diamètre maximum de 175 mm (7 pouces) pour les récipients cylindriques, ou
- 3) Une largeur maximum de 75 mm (3 pouces) pour les récipients plats ou annulaires.

4. Usines de fabrication d'éléments combustibles pour réacteurs nucléaires, et équipements spécialement conçus ou préparés à cette fin

NOTE D'INTRODUCTION

Les éléments combustibles sont fabriqués à partir d'une ou de plusieurs des matières brutes ou d'un ou de plusieurs des produits fissiles spéciaux mentionnés à la partie A de la présente annexe. Pour les combustibles à oxydes, c'est-à-dire les plus communs, des équipements de compactage des pastilles, de frittage, de broyage et de granulométrie seront présents. Les combustibles à mélange d'oxydes sont manipulés dans des boîtes à gants (ou des enceintes équivalentes) jusqu'à ce qu'ils soient scellés dans le gainage. Dans tous les cas, le combustible est enfermé hermétiquement à l'intérieur d'un gainage approprié, lequel est conçu comme la première enveloppe entourant le combustible en vue de performances et d'une sûreté appropriées pendant le fonctionnement du réacteur. Par ailleurs, dans tous les gaz, un contrôle précis des processus, des procédures et des équipements, fait suivant des normes extrêmement rigoureuses, est nécessaire pour obtenir un comportement prévisible et sûr du combustible.

NOTE EXPLICATIVE

Les équipements désignés par le membre de phrase "et équipements spécialement conçus ou préparés" pour la fabrication d'éléments combustibles comprennent ceux qui :

- Normalement se trouvent en contact direct avec le flux des matières nucléaires produites, ou bien traitent ou contrôlent directement ce flux;
- b) Scellent les matières nucléaires à l'intérieur du gainage;
- c) Vérifient l'intégrité du gainage ou l'étanchéité;
- d) Vérifient le traitement de finition du combustible scellé.

Ces équipements ou ensembles d'équipements peuvent comprendre, par exemple :

- 1) Des stations entièrement automatiques d'inspection des pastilles spécialement conçues ou préparées pour vérifier les dimensions finales et les défauts de surface des pastilles combustibles;
- 2) Des machines de soudage automatiques spécialement conçues ou préparées pour le soudage des bouchons sur les aiguilles (ou les barres) combustibles;
- 3) Des stations automatiques d'essai et d'inspection spécialement conçues ou préparées pour la vérification de l'intégrité des aiguilles (ou des barres) combustibles.

Sous 3, on trouve habituellement des équipements : a) d'examen par rayons X des soudures des bouchons d'aiguille (ou de barre); b) de détection des fuites d'hélium à partir des aiguilles (ou des barres) sous pression; et c) d'exploration gamma des aiguilles (ou des barres) pour vérifier que les pastilles combustibles sont correctement positionnées à l'intérieur.

5. Usines de séparation des isotopes de l'uranium et matériel, autre que les appareils d'analyse, spécialement conçus ou préparés à cette fin

Articles considérés comme tombant dans la catégorie visée par le membre de phrase "et matériel, autre que les appareils d'analyse, spécialement conHu ou préparé" pour la séparation des isotopes de l'uranium :

5.1. Centrifugeuses et assemblages et composants spécialement conçus ou préparés pour utilisation dans les centrifugeuses

NOTE D'INTRODUCTION

Ordinairement, la centrifugeuse se compose d'un ou de plusieurs cylindres B paroi mince, d'un diam Π tre compris entre 75 mm (3 pouces) et 400 mm (16 pouces), plac ϑ s dans une enceinte B vide et tournant B grande vitesse p ϑ riph ϑ rique de l'ordre de 300 m/s ou plus autour d'un axe vertical. Pour atteindre une grande vitesse, les mat ϑ riaux constitutifs des composants tournants doivent avoir un rapport r ϑ sistance-densit ϑ ϑ lev ϑ et l'assemblage rotor, et donc ses composants, doivent Λ tre usin ϑ s avec des tol ϑ rances tr Π s serr ϑ es pour minimiser les ϑ carts par rapport B l'axe. A la diff ϑ rence d'autres centrifugeuses, la centrifugeuse utilis ϑ e pour l'enrichissement de l'uranium se caract ϑ rise par la pr ϑ sence dans le bol d'une ou de plusieurs chicanes tournantes en forme de disque, d'un ensemble de tubes fixe servant B introduire et B pr ϑ lever l'UF $_6$ gazeux et d'au moins trois canaux s ϑ par ϑ s, dont deux sont connect ϑ s B des ϑ copes s' ϑ tendant de l'axe B la p ϑ riph ϑ rie du bol. On trouve aussi dans l'enceinte B vide plusieurs articles critiques qui ne tournent pas et qui, bien qu'ils soient conHus sp ϑ cialement, ne sont pas

difficiles B fabriquer et ne sont pas non plus compos ϑ s de mat ϑ riaux sp ϑ ciaux. Toutefois, une installation d'ultracentrifugation n ϑ cessite un grand nombre de ces composants, de sorte que la quantit ϑ peut Λ tre une indication importante de l'utilisation finale.

5.1.1. Composants tournants

a) Assemblages rotors complets

Cylindres B paroi mince, ou ensembles de cylindres B paroi mince rðunis, fabriquðs dans un ou plusieurs des matðriaux B rapport rðsistance-densitð ðlevð dðcrits dans la NOTE EXPLICATIVE; lorsqu'ils sont rðunis, les cylindres sont joints les uns aux autres par les soufflets ou anneaux flexibles dðcrits sous 5.1.1 c) ci-après. Le bol est équipé d'une ou de plusieurs chicanes internes et de bouchons d'extrômitô, comme indiquô sous 5.1.1 d) et e) ci-après, s'il est prêt B l'emploi. Toutefois, l'assemblage complet peut être livré partiellement monté seulement;

b) Bols

Cylindres B paroi mince d'une épaisseur de 12 mm (0,5 pouce) ou moins, spécialement conHus ou préparés, ayant un diamΠtre compris entre 75 mm (3 pouces) et 400 mm (16 pouces) et fabriqués dans un ou plusieurs des matθriaux B rapport rθsistance-densité élevé dϑcrits dans la NOTE EXPLICATIVE;

c) Anneaux ou soufflets

Composants spécialement conHus ou préparés pour fournir un support local au bol ou pour joindre ensemble plusieurs cylindres constituant le bol. Le soufflet est un cylindre court ayant une paroi de 3 mm (0,12 pouce) ou moins d'épaisseur, un diamètre compris entre 75 mm (3 pouces) et 400 mm (16 pouces) et une spire, et fabriqué dans l'un des matériaux ayant un rapport résistance-densité élevé décrit dans la NOTE EXPLICATIVE;

d) Chicanes

Composants en forme de disque d'un diamètre compris entre 75 mm (3 pouces) et 400 mm (16 pouces) spécialement conHus ou préparés pour être montés B l'intérieur du bol de la centrifugeuse afin d'isoler la chambre de prélèvement de la chambre de séparation principale et, dans certains cas, de faciliter la circulation de l'UF₆ gazeux B l'int∂rieur de la chambre de s∂paration principale du bol, et fabriqu∂s dans l'un des mat∂riaux ayant un rapport r∂sistance-densit∂ ∂lev∂ d∂crit dans la NOTE EXPLICATIVE;

e) Bouchons d'extrémité supérieurs et inférieurs

Composants en forme de disque d'un diam Π tre compris entre 75 mm (3 pouces) et 400 mm (16 pouces) spécialement conHus ou préparés pour s'adapter aux extrémités du bol et maintenir ainsi l'UF₆ à l'intérieur de celui-ci et, dans certains cas, pour porter, retenir ou contenir en tant que partie int ϑ grante un élément du palier supérieur (bouchon supérieur) ou pour porter les ϑ l ϑ ments tournants du moteur et du palier inf ϑ rieur (bouchon inférieur), et

fabriqu'ds dans l'un des mat\u00f3riaux ayant un rapport r\u00f3sistance-densit\u00e9 \u00e9\u00e9cete d\u00e9crit dans la NOTE EXPLICATIVE.

NOTE EXPLICATIVE

Les matôriaux utilisôs pour les composants tournants des centrifugeuses sont :

- a) Les aciers martensitiques vieillissables ayant une charge limite de rupture ϑ gale ou sup ϑ rieure B 2,05·10 9 N/m 2 (300 000 psi) ou plus;
- b) Les alliages d'aluminium ayant une charge limite de rupture θgale ou supθrieure B 0,46·10⁹ N/m² (67 000 psi) ou plus;
- c) Des matðriaux filamenteux pouvant Atre utilisðs dans des structures composites et ayant un module spðcifique ðgal ou supðrieur B 12,3·10⁶ m, et une charge limite de rupture spðcifique ðgale ou supðrieure B 0,3·10⁶ m (le "module spðcifique" est le module de Young exprimð en N/m² divisð par le poids volumique exprimð en N/m³; la "charge limite de rupture spðcifique" est la charge limite de rupture exprimðe en N/m² divisðe par le poids volumique exprimð en N/m³).

5.1.2. Composants fixes

a) Paliers de suspension magnôtique

Assemblages de support sp ϑ cialement conHus ou pr ϑ par ϑ s comprenant un aimant annulaire suspendu dans un carter contenant un milieu amortisseur. Le carter est fabriqu ϑ dans un mat ϑ riau r ϑ sistant B l'UF $_6$ (voir la NOTE EXPLICATIVE de la section 5.2). L'aimant est coupl ϑ B une pi Π ce polaire ou B un deuxi Π me aimant fix ϑ sur le bouchon d'extr ϑ mit ϑ sup ϑ rieur d ϑ crit sous 5.1.1 e). L'aimant annulaire peut avoir un rapport entre le diam Π tre ext ϑ rieur et le diam Π tre int ϑ rieur inf ϑ rieur ou ϑ gal B 1,6:1. L'aimant peut avoir une perm ϑ abilit ϑ initiale ϑ gale ou sup ϑ rieure B 0,15 H/m (120 000 en unit ϑ s CGS), ou une r ϑ manence ϑ gale ou sup ϑ rieure B 98,5 % ou une densit ϑ d' ϑ nergie ϑ lectromagn ϑ tique sup ϑ rieure B 80 kJ/m 3 (10 7 gauss-oersteds). Outre les propri ϑ t ϑ s habituelles du mat ϑ riau, une condition essentielle est que la d ϑ viation des axes magn ϑ tiques par rapport aux axes g ϑ om ϑ triques soit limit ϑ e par des tol ϑ rances tr Π s serr ϑ es (inf ϑ rieures B 0,1 mm ou 0,004 pouce) ou que l'homog ϑ n ϑ it ϑ du mat ϑ riau de l'aimant soit sp ϑ cialement impos ϑ e;

b) Paliers de but\(\partial\)e/amortisseurs

Paliers spθcialement conHus ou prθparθs comprenant un assemblage pivot/coupelle monté sur un amortisseur. Le pivot se compose habituellement d'un arbre en acier trempé comportant un hθmisphΠre B une extrθmitθ et un dispositif de fixation au bouchon inférieur décrit sous 5.1.1 e) à l'autre extrθmitθ. Toutefois, l'arbre peut être équipé d'un palier hydrodynamique. La coupelle a la forme d'une pastille avec indentation hémisphérique sur une surface. Ces composants sont souvent fournis indépendamment de l'amortisseur;

c) Pompes moléculaires

Cylindres spécialement conHus ou préparés qui comportent sur leur face interne des rayures hθlicoçdales obtenues par usinage ou extrusion et dont les orifices sont alésés. Leurs dimensions habituelles sont les suivantes : diamΠtre interne compris entre 75 mm (3 pouces) et 400 mm (16 pouces), épaisseur de paroi égale ou supérieure à 10 mm et longueur égale ou supérieure au diamètre. Habituellement, les rayures ont une section rectangulaire et une profondeur égale ou supérieure B 2 mm (0,08 pouce);

d) Stators de moteur

Stators annulaires spôcialement conHus ou préparés pour des moteurs grande vitesse B hystérésis (ou B réluctance) alimentés en courant alternatif multiphasé pour fonctionnement synchrone dans le vide avec une gamme de frôquence de 600 B 2 000 Hz, et une gamme de puissance de 50 B 1 000 VA. Les stators sont constitués par des enroulements multiphasés sur des noyaux de fer doux feuilletés constitués de couches minces dont l'épaisseur est habituellement inférieure ou égale B 2 mm (0,08 pouce).

e) Enceintes de centrifugeuse

Composants sp ϑ cialement conHus ou pr ϑ par ϑ s pour contenir l'assemblage rotor d'une centrifugeuse. L'enceinte est constitu ϑ e d'un cylindre rigide poss ϑ dant une paroi d'au plus de 30 mm (1,2 pouce) d' ϑ paisseur, ayant subi un usinage de pr ϑ cision aux extr ϑ mit ϑ s en vue de recevoir les paliers et qui est muni d'une ou plusieurs brides pour le montage. Les extr ϑ mit ϑ s usin ϑ es sont parall Π les entre elles et perpendiculaires B l'axe longitudinal du cylindre avec une d ϑ viation au plus ϑ gale B 0,05 degr ϑ . L'enceinte peut ϑ galement Λ tre form ϑ e d'une structure de type alv ϑ olaire permettant de loger plusieurs bols. Les enceintes sont constitu ϑ es ou rev Λ tues de mat ϑ riaux r ϑ sistant B la corrosion par l'UF₆.

f) Écopes

Tubes ayant un diam Π tre interne d'au plus 12 mm (0,5 pouce), sp ϑ cialement conHus ou pr ϑ par ϑ s pour extraire l'UF $_6$ gazeux contenu dans le bol selon le principe du tube de Pitot (c'est-B-dire que leur ouverture d ϑ bouche dans le flux gazeux p ϑ riph ϑ rique B l'int ϑ rieur du bol, configuration obtenue par exemple en courbant l'extr ϑ mit ϑ d'un tube dispos ϑ selon le rayon) et pouvant Λ tre raccord ϑ s au syst Π me central de pr ϑ l Π vement du gaz. Les tubes sont constitu ϑ s ou rev Λ tus de mat ϑ riaux r ϑ sistant B la corrosion par l'UF $_6$.

5.2. SystΠmes, matθriel et composants auxiliaires spθcialement conHus ou prθparθs pour utilisation dans les usines d'enrichissement par ultracentrifugation

NOTE D'INTRODUCTION

Les syst Π mes, mat ϑ riel et composants auxiliaires d'une usine d'enrichissement par ultracentrifugation sont les syst Π mes nécessaires pour introduire l'UF₆ dans les centrifugeuses, pour relier les centrifugeuses les unes aux autres en cascades pour obtenir des taux d'enrichissement de plus en plus ϑ lev ϑ s et pour pr ϑ lever l'UF₆

dans les centrifugeuses en tant que "produit" et "r\u00f3sidus", ainsi que le mat\u00f3riel d'entraTnement des centrifugeuses et de commande de l'usine.

Habituellement, l'UF₆ est sublimϑ au moyen d'autoclaves chauffϑs et rϑparti B l'ϑtat gazeux dans les diverses centrifugeuses gr>ce B un collecteur tubulaire de cascade. Les flux de "produit" et de "rϑsidus" sortant des centrifugeuses sont aussi acheminϑs par un collecteur tubulaire de cascade vers des pi∏ges B froid (fonctionnant B environ 203 K (-70 /C)) oφ l'UF₆ est condensϑ avant d'Atre transfϑrϑ dans des conteneurs de transport ou de stockage. Etant donnϑ qu'une usine d'enrichissement contient plusieurs milliers de centrifugeuses montϑes en cascade, il y a plusieurs kilom∏tres de tuyauteries comportant des milliers de soudures, ce qui suppose une rϑpϑtitivitϑ considϑrable du montage. Les matϑriel, composants et tuyauteries sont fabriquϑs suivant des normes tr∏s rigoureuses de vide et de propretϑ.

5.2.1. SystΠmes d'alimentation/systΠmes de prθlΠvement du produit et des rθsidus

Syst Π mes sp ϑ cialement conHus ou pr ϑ par ϑ s comprenant :

Des autoclaves (ou stations) d'alimentation, utilis ϑ s pour introduire l'UF₆ dans les cascades de centrifugeuses B une pression allant jusqu'B 100 kPa (15 psi) et B un d ϑ bit ϑ gal ou sup ϑ rieur B 1 kg/h;

Des pièges B froid utilisés pour prélever l'UF₆ des cascades à une pression allant jusqu'B 3 kPa (0,5 psi). Les pièges à froid peuvent être refroidis jusqu'B 203 K (-70 /C) et chauffés jusqu'à 343 K (70 /C);

Des stations "Produit" et "Résidus" pour le transfert de l'UF₆ dans des conteneurs.

Ce matôriel et ces tuyauteries sont constitués entièrement ou revêtus intérieurement de matôriaux résistant B l'UF₆ (voir la NOTE EXPLICATIVE de la présente section) et sont fabriqués suivant des normes très rigoureuses de vide et de propreté.

5.2.2. Collecteurs/tuyauteries

Tuyauteries et collecteurs sp ϑ cialement conHus ou préparés pour la manipulation de l'UF $_6$ à l'int ϑ rieur des cascades de centrifugeuses. La tuyauterie est habituellement du type collecteur "triple", chaque centrifugeuse étant connectéee à chacun des collecteurs. La répétitivité du montage du système est donc grande. Le système est constitué enti Π rement de matériaux résistant à l'UF $_6$ (voir la NOTE EXPLICATIVE de la pr ϑ sente section) et est fabriqué suivant des normes très rigoureuses de vide et de propreté.

5.2.3. Spectromètres de masse pour UF₆//sources d'ions

Spectromètres de masse magnétiques ou quadripolaires spécialement conHus ou préparés, capables de prélever en direct sur les flux d'UF₆ gazeux des échantillons du gaz d'entrée, du produit ou des résidus, et ayant toutes les caractéristiques suivantes :

- 1. Pouvoir de résolution unitaire pour l'unité de masse atomique supérieur B 320;
- 2. Sources d'ions constituées ou revêtues de nichrome ou de monel ou nickelées;

- 3. Sources d'ionisation par bombardement électronique;
- 4. Présence d'un collecteur adapté B l'analyse isotopique.

5.2.4. Convertisseurs de fréquence

Convertisseurs de fréquence spécialement conHus ou préparés pour l'alimentation des stators de moteurs décrits sous 5.1.2 d), ou parties, composants et sous-assemblages de convertisseurs de fréquence, ayant toutes les caracttristiques suivantes :

- 1. Sortie multiphasée de 600 B 2 000 Hz;
- 2. Stabilitϑ ϑlevée (avec un contr⊥le de la frϑquence supϑrieur B 0,1 %);
- 3. Faible distorsion harmonique (infθrieure B 2 %);
- 4. Rendement supérieur B 80 %.

NOTE EXPLICATIVE

Les articles ϑ num ϑ r ϑ s ci-dessus, soit sont en contact direct avec l'UF $_6$ gazeux, soit contr \bot lent directement les centrifugeuses et le passage du gaz d'une centrifugeuse B l'autre et d'une cascade B l'autre.

Les mat ϑ riaux r ϑ sistant B la corrosion par l'UF $_6$ comprennent l'acier inoxydable, l'aluminium, les alliages d'aluminium, le nickel et les alliages contenant 60 % ou plus de nickel.

5.3. Assemblages et composants sp&cialement conHus ou pr&par&s pour utilisation dans l'enrichissement par diffusion gazeuse

NOTE D'INTRODUCTION

Dans la m ϑ thode de s ϑ paration des isotopes de l'uranium par diffusion gazeuse, le principal assemblage du proc ϑ d ϑ est constitu ϑ par une barri Π re poreuse sp ϑ ciale de diffusion gazeuse, un ϑ changeur de chaleur pour refroidir le gaz (qui est ϑ chauff ϑ par la compression), des vannes d' ϑ tanch ϑ it ϑ et des vannes de r ϑ glage ainsi que des tuyauteries. Etant donn ϑ que le proc ϑ d ϑ de la diffusion gazeuse fait appel B l'hexafluorure d'uranium (UF $_6$), toutes les surfaces des ϑ quipements, tuyauteries et instruments (qui sont en contact avec le gaz) doivent Λ tre constitu ϑ es de mat ϑ riaux qui restent stables en pr ϑ sence d'UF $_6$. Une installation de diffusion gazeuse n ϑ cessite un grand nombre d'assemblages de ce type, de sorte que la quantit ϑ peut Λ tre une indication importante de l'utilisation finale.

5.3.1. Barri Π res de diffusion gazeuse

a) Filtres minces et poreux spθcialement conHus ou prθparθs, qui ont des pores d'un diamΠtre de 100 B 1 000 \$\forall \text{ (angstr ms)}\$, une θpaisseur θgale ou infθrieure B 5 mm (0,2 pouce) et, dans le cas des formes tubulaires, un diamΠtre θgal ou infθrieur B 25 mm (1 pouce) et sont constituθs de matθriaux mθtalliques, polymΠres ou cθramiques rθsistant B la corrosion par l'UF₆.

b) Composés ou poudres préparés spécialement pour la fabrication de ces filtres. Ces composés et poudres comprennent le nickel et des alliages contenant 60 % ou plus de nickel, l'oxyde d'aluminium et les polymères d'hydrocarbures totalement fluorθs ayant une pureté égale ou supérieure B 99,9 %, une taille des grains infθrieure B 10 microns et une grande uniformitθ de cette taille, qui sont spθcialement préparés pour la fabrication de barriΠres de diffusion gazeuse.

5.3.2. Diffuseurs

Enceintes spécialement conHues ou préparées, hermétiquement scellées, de forme cylindrique et ayant plus de 300 mm (12 pouces) de diamΠtre et plus de 900 mm (35 pouces) de long, ou de forme rectangulaire avec des dimensions comparables, qui sont dotées d'un raccord d'entrθe et de deux raccords de sortie ayant tous plus de 50 mm (2 pouces) de diamètre, prévues pour contenir la barrière de diffusion gazeuse, constituées ou revêtues intθrieurement de matériaux résistant à l'UF₆ et conHues pour être installées horizontalement ou verticalement.

5.3.3. Compresseurs et soufflantes B gaz

Compresseurs axiaux, centrifuges ou volum ϑ triques et soufflantes B gaz spécialement conHus ou préparés, ayant une capacité d'aspiration de 1 m³/min ou plus d'UF₆ et une pression de sortie pouvant aller jusqu'B plusieurs centaines de kPa (100 psi), conHus pour fonctionner longtemps en atmosphère d'UF₆, avec ou sans moteur électrique de puissance appropriée, et assemblages séparés de compresseurs et soufflantes à gaz de ce type. Ces compresseurs et soufflantes à gaz ont un rapport de compression compris entre 2/1 et 6/1 et sont constitu ϑ s ou revêtus intérieurement de matériaux résistant B l'UF₆.

5.3.4. Garnitures d'étanchéité d'arbres

Garnitures B vide sp ϑ cialement conHues ou pr ϑ par ϑ es, avec connexions d'alimentation et d' ϑ chappement, pour assurer de mani Π re fiable l' ϑ tanch ϑ it ϑ de l'arbre reliant le rotor du compresseur ou de la soufflante B gaz au moteur d'entraTnement en emp Λ chant l'air de p ϑ n ϑ trer dans la chambre int ϑ rieure du compresseur ou de la soufflante B gaz qui est remplie d'UF₆. Ces garnitures sont normalement conHues pour un taux de p ϑ n ϑ tration de gaz tampon inf ϑ rieur B 1 000 cm 3 /min (60 pouces cubes/min).

5.3.5. Échangeurs de chaleur pour le refroidissement de l'UF₆

Échangeurs de chaleur sp ϑ cialement conHus ou pr ϑ par ϑ s, constitu ϑ s ou rev Λ tus int ϑ rieurement de mat ϑ riaux r ϑ sistant B l'UF $_6$ (B l'exception de l'acier inoxydable) ou de cuivre ou d'une combinaison de ces m ϑ taux et pr ϑ vus pour un taux de variation de la pression due B une fuite qui est inf ϑ rieur B 10 Pa (0,0015 psi) par heure pour une diff ϑ rence de pression de 100 kPa (15 psi).

5.4. Systèmes, matériel et composants auxiliaires sp&cialement conçus ou préparés pour utilisation dans l'enrichissement par diffusion gazeuse

NOTE D'INTRODUCTION

Les syst Π mes, le mat ϑ riel et les composants auxiliaires des usines d'enrichissement par diffusion gazeuse sont les syst Π mes n ϑ cessaires pour introduire l'UF $_6$ dans l'assemblage de diffusion gazeuse, pour relier les assemblages les uns aux autres en cascades (ou ϑ tages) afin d'obtenir des taux d'enrichissement de plus en plus ϑ lev ϑ s, et pour pr ϑ lever l'UF $_6$ dans les cascades de diffusion en tant que "produit" et "r ϑ sidus". En raison des fortes propri ϑ t ϑ s d'inertie des cascades de diffusion, toute interruption de leur fonctionnement, et en particulier leur mise B l'arr Λ t, a de s ϑ rieuses cons ϑ quences. Le maintien d'un vide rigoureux et constant dans tous les syst Π mes du proc ϑ d ϑ , la protection automatique contre les accidents et le r ϑ glage automatique pr ϑ cis du flux de gaz rev Λ tent donc une grande importance dans une usine de diffusion gazeuse. Tout cela oblige B ϑ quiper l'usine d'un grand nombre de syst Π mes sp ϑ ciaux de commande, de r ϑ gulation et de mesure.

Habituellement, l'UF $_6$ est sublim ϑ B partir de cylindres plac ϑ s dans des autoclaves et envoy ϑ B l' ϑ tat gazeux au point d'entr ϑ e gr>ce B un collecteur tubulaire de cascade. Les flux de "produit" et de "r ϑ sidus" issus des points de sortie sont achemin ϑ s par un collecteur tubulaire de cascade vers les pi Π ges B froid ou les stations de compression o φ l'UF $_6$ gazeux est liqu ϑ fi ϑ avant d' Λ tre transf ϑ r ϑ dans des conteneurs de transport ou de stockage appropri ϑ s. Etant donn ϑ qu'une usine d'enrichissement par diffusion gazeuse contient un grand nombre d'assemblages de diffusion gazeuse dispos ϑ s en cascades, il y a plusieurs kilom Π tres de tuyauteries comportant des milliers de soudures, ce qui suppose une r ϑ p ϑ titivit ϑ consid ϑ rable du montage. Le mat ϑ riel, composants et tuyauteries sont fabriqu ϑ s suivant des normes tr Π s rigoureuses de vide et de propret ϑ .

5.4.1. Systèmes d'alimentation/systèmes de prélèvement du produit et des résidus

Syst Π mes sp ϑ cialement conHus ou pr ϑ par ϑ s, capables de fonctionner B des pressions ϑ gales ou inf ϑ rieures B 300 kPa (45 psi) et comprenant :

Des autoclaves (ou syst Π mes) d'alimentation utilis ϑ s pour introduire l'UF₆ dans les cascades de diffusion gazeuse;

Des pi Π ges B froid utilis ϑ s pour pr ϑ lever l'UF₆ des cascades de diffusion;

Des stations de liqu ϑ faction o φ l'UF₆ gazeux provenant de la cascade est comprim ϑ et refroidi pour obtenir de l'UF₆ liquide;

Des stations "Produit" ou "R∂sidus" pour le transfert de l'UF₆ dans des conteneurs.

5.4.2. Collecteurs/tuyauteries

Tuyauteries et collecteurs sp ϑ cialement conHus ou pr ϑ par ϑ s pour la manipulation de l'UF $_6$ B l'int ϑ rieur des cascades de diffusion gazeuse. La tuyauterie est normalement du type collecteur "double", chaque cellule ϑ tant connect ϑ e B chacun des collecteurs.

5.4.3. Systèmes à vide

- a) Grands distributeurs B vide, collecteurs B vide et pompes B vide ayant une capacitθ d'aspiration θgale ou supθrieure B 5 m³/min (175 pieds cubes/min), spθcialement conHus ou prθparθs;
- b) Pompes B vide spθcialement conHues pour fonctionner en atmosphΠre d'UF₆, constituθes ou revΛtues intθrieurement d'aluminium, de nickel ou d'alliages comportant plus de 60 % de nickel. Ces pompes peuvent Λtre rotatives ou volumθtriques, Λtre B dθplacement et dotθes de joints en fluorocarbures et Λtre pourvues de fluides de service spθciaux.

5.4.4. Vannes spéciales d'arrêt et de réglage

Soufflets d'arrêt et de réglage, manuels ou automatiques, spécialement conçus ou préparés, constitués de matériaux résistant B l'UF₆ et ayant un diamètre compris entre 40 et 1 500 mm (1,5 B 59 pouces) pour installation dans des systèmes principaux et auxiliaires des usines d'enrichissement par diffusion gazeuse.

5.4.5. Spectromètres de masse pour UF₆/sources d'ions

Spectrom Π tres de masse magn ϑ tiques ou quadripolaires sp ϑ cialement conHus ou pr ϑ par ϑ s, capables de pr ϑ lever en direct sur les flux d'UF $_6$ gazeux des ϑ chantillons du gaz d'entr ϑ e, du produit ou des r ϑ sidus, et ayant toutes les caract ϑ ristiques suivantes :

- 1. Pouvoir de rθsolution unitaire pour l'unitθ de masse atomique supθrieur B 320;
- 2. Sources d'ions constituθes ou revAtues de nichrome ou de monel ou nickelθes;
- 3. Sources d'ionisation par bombardement vlectronique;
- 4. Collecteur adaptθ B l'analyse isotopique.

NOTE EXPLICATIVE

Les articles ϑ num ϑ r ϑ s ci-dessus, soit sont en contact direct avec l'UF₆ gazeux, soit contr \bot lent directement le flux de gaz dans la cascade. Toutes les surfaces qui sont en contact avec le gaz de proc ϑ d ϑ sont constitu ϑ es enti Π rement ou rev Λ tues de mat ϑ riaux r ϑ sistant B l'UF₆. Aux fins des sections relatives aux articles pour diffusion gazeuse, les mat ϑ riaux r ϑ sistant B la corrosion par l'UF₆ comprennent l'acier inoxydable, l'aluminium, les alliages d'aluminium, l'oxyde d'aluminium, le nickel et les alliages contenant 60 % ou plus de nickel et les polym Π res d'hydrocarbures totalement fluor ϑ s r ϑ sistant B l'UF₆.

5.5. Systèmes, matériel et composants spécialement conçus ou préparés pour utilisation dans les usines d'enrichissement par procédé aérodynamique

NOTE D'INTRODUCTION

Dans les proc ϑ d ϑ s d'enrichissement a ϑ rodynamiques, un m ϑ lange d'UF $_6$ gazeux et d'un gaz l ϑ ger (hydrog Π ne ou h ϑ lium) est comprim ϑ , puis envoy ϑ au travers d' ϑ l ϑ ments s ϑ parateurs dans lesquels la s ϑ paration isotopique se fait gr>ce B la production de forces centrifuges importantes le long d'une paroi courbe. Deux proc ϑ d ϑ s de ce type ont ϑ t ϑ mis au point avec de bons r ϑ sultats : le proc ϑ d ϑ B tuy Π res et le proc ϑ d ϑ vortex. Dans les deux cas, les principaux composants d'un ϑ tage de s ϑ paration comprennent des enceintes cylindriques qui renferment les ϑ l ϑ ments de s ϑ paration sp ϑ ciaux (tuy Π res ou tubes vortex), des compresseurs et des ϑ changeurs de chaleur destin ϑ s B ϑ vacuer la chaleur de compression. Une usine d'enrichissement par proc ϑ d ϑ a ϑ rodynamique n ϑ cessite un grand nombre de ces ϑ tages, de sorte que la quantit ϑ peut Λ tre une indication importante de l'utilisation finale. Etant donn ϑ que les proc ϑ d ϑ s a ϑ rodynamiques font appel B l'UF $_6$, toutes les surfaces des ϑ quipements, tuyauteries et instruments (qui sont en contact avec le gaz) doivent Λ tre constitu ϑ es de mat ϑ riaux qui restent stables au contact de l'UF $_6$.

NOTE EXPLICATIVE

Les articles ϑ num ϑ r ϑ s dans la pr ϑ sente section soit sont en contact direct avec l'UF₆ gazeux, soit contr \bot lent directement le flux de gaz dans la cascade. Toutes les surfaces qui sont en contact avec le gaz de proc ϑ d ϑ sont constitu ϑ es enti Π rement ou rev Λ tues de mat ϑ riaux r ϑ sistant B l'UF₆. Aux fins de la section relative aux articles pour enrichissement par proc ϑ d ϑ a ϑ rodynamique, les mat ϑ riaux r ϑ sistant B la corrosion par l'UF₆ comprennent le cuivre, l'acier inoxydable, l'aluminium, les alliages d'aluminium, le nickel et les alliages contenant 60 % ou plus de nickel, et les polym Π res d'hydrocarbures totalement fluor ϑ s r ϑ sistant B l'UF₆.

5.5.1. Tuyères de séparation

Tuy Π res de s ϑ paration et assemblages de tuy Π res de s ϑ paration sp ϑ cialement conHus ou pr ϑ par ϑ s. Les tuy Π res de s ϑ paration sont constitu ϑ es de canaux incurv ϑ s B section B fente, de rayon de courbure inf ϑ rieur B 1 mm (habituellement compris entre 0,1 et 0,05 mm), r ϑ sistant B la corrosion par l'UF $_6$, B l'int ϑ rieur desquels un ϑ corceur s ϑ pare en deux fractions le gaz circulant dans la tuy Π re.

5.5.2. Tubes vortex

Tubes vortex et assemblages de tubes vortex, spécialement conHus ou préparés. Les tubes vortex, de forme cylindrique ou conique, sont constitu ϑ s ou rev Λ tus de mat ϑ riaux r ϑ sistant B la corrosion par l'UF₆, ont un diam Π tre compris entre 0,5 cm et 4 cm et un rapport longueur/diamètre inférieur ou ϑ gal B 20:1, et sont munis d'un ou plusieurs canaux d'admission tangentiels. Les tubes peuvent être équipés de dispositifs de type tuyère B l'une de leurs extr ϑ mit ϑ s ou B leurs deux extrémités.

NOTE EXPLICATIVE

Le gaz $p\vartheta n\Pi$ tre tangentiellement dans le tube vortex B l'une de ses extr ϑ mit ϑ s, ou par l'interm ϑ diaire de cyclones, ou encore tangentiellement par de nombreux orifices situ ϑ s le long de la $p\vartheta$ riph ϑ rie du tube.

5.5.3. Compresseurs et soufflantes B gaz

Compresseurs axiaux, centrifuges ou volum ϑ triques ou soufflantes B gaz sp ϑ cialement conHus ou pr ϑ par ϑ s, constitu ϑ s ou rev Λ tus de mat ϑ riaux r ϑ sistant B la corrosion par l'UF $_6$ et ayant une capacit ϑ d'aspiration du m ϑ lange d'UF $_6$ et de gaz porteur (hydrog Π ne ou h ϑ lium) de 2 m 3 /min ou plus.

NOTE EXPLICATIVE

Ces compresseurs et ces soufflantes B gaz ont g ϑ n ϑ ralement un rapport de compression compris entre 1,2/1 et 6/1.

5.5.4. Garnitures d'OtanchOitO d'arbres

Garnitures sp ϑ cialement conHues ou pr ϑ par ϑ es, avec connexions d'alimentation et d' ϑ chappement, pour assurer de mani Π re fiable l' ϑ tanch ϑ it ϑ de l'arbre reliant le rotor du compresseur ou de la soufflante B gaz au moteur d'entraTnement en emp Λ chant le gaz de proc ϑ d ϑ de s' ϑ chapper, ou l'air ou le gaz d' ϑ tanch ϑ it ϑ de p ϑ n ϑ trer dans la chambre int ϑ rieure du compresseur ou de la soufflante B gaz qui est remplie du m ϑ lange d'UF $_6$ et de gaz porteur.

5.5.5. Échangeurs de chaleur pour le refroidissement du mélange de gaz

Échangeurs de chaleur sp ϑ cialement conHus ou préparés, constitués ou revêtus de matériaux r ϑ sistant à la corrosion par l'UF $_6$.

5.5.6. Enceintes renfermant les éléments de séparation

Enceintes spécialement con Hues ou préparées, constituées ou revêtues de matériaux résistant B la corrosion par l'UF₆, destinves à recevoir les tubes vortex ou les tuyères de séparation.

NOTE EXPLICATIVE

Ces enceintes peuvent Λ tre des conteneurs de forme cylindrique ayant plus de 300 mm de diam Π tre et plus de 900 mm de long, ou de forme rectangulaire avec des dimensions comparables, et elles peuvent Λ tre conHues pour Λ tre install ϑ es horizontalement ou verticalement.

5.5.7. Systèmes d'alimentation/systèmes de prélèvement du produit et des résidus

Syst Π mes ou ϑ quipements sp ϑ cialement conHus ou pr ϑ par ϑ s pour les usines d'enrichissement, constitu ϑ s ou rev Λ tus de mat ϑ riaux r ϑ sistant B la corrosion par l'UF $_6$ et comprenant :

- a) Des autoclaves, fours et syst Π mes d'alimentation utilis ϑ s pour introduire l'UF₆ dans le processus d'enrichissement;
- b) Des piΠges B froid utilisϑs pour prϑlever l'UF₆ du processus d'enrichissement en vue de son transfert ultϑrieur aprΠs rϑchauffement;
- c) Des stations de solidification ou de liquofaction utilis des pour prolever l'UF₆ du processus d'enrichissement, par compression et passage B l'otat liquide ou solide;
- d) Des stations "Produit" ou "Rϑsidus" pour le transfert de l'UF₆ dans des conteneurs.

5.5.8. Collecteurs/tuyauteries

Tuyauteries et collecteurs constituθs ou revêtus de matériaux rθsistant B la corrosion par l'UF₆, spécialement conHus ou préparés pour la manipulation de l'UF₆ B l'intérieur des cascades aθrodynamiques. La tuyauterie est normalement du type collecteur "double", chaque θtage ou groupe d'θtages θtant connectθ B chacun des collecteurs.

5.5.9. Syst Π mes et pompes B vide

- a) SystΠmes B vide spϑcialement conHus ou prϑparϑs, ayant une capacitϑ d'aspiration supϑrieure ou ϑgale B 5 m³/min, comprenant des distributeurs B vide, des collecteurs B vide et des pompes B vide et conHus pour fonctionner en atmosphΠre d'UF₆.
- b) Pompes B vide spθcialement conHues ou prθparθes pour fonctionner en atmosphΠre d'UF₆, et constituθes ou revAtues de matθriaux rθsistant B la corrosion par l'UF₆. Ces pompes peuvent Atre dotθes de joints en fluorocarbures et pourvues de fluides de service spθciaux.

5.5.10. Vannes sp∂ciales d'arr∆t et de r∂glage

Soufflets d'arr Λ t et de r ϑ glage, manuels ou automatiques, constitu ϑ s ou rev Λ tus de mat ϑ riaux r ϑ sistant B la corrosion par l'UF $_6$ et ayant un diam Π tre compris entre 40 et 1 500 mm, sp ϑ cialement con Π tus ou pr ϑ par ϑ s pour installation dans des syst Π tmes principaux ou auxiliaires d'usines d'enrichissement par proc ϑ d ϑ a ϑ rodynamique.

5.5.11. SpectromΠtres de masse pour UF₆/sources d'ions

Spectrom Π tres de masse magn ϑ tiques ou quadripolaires sp ϑ cialement conHus ou pr ϑ par ϑ s, capables de pr ϑ lever en direct sur les flux d'UF $_6$ gazeux des ϑ chantillons du gaz d'entr ϑ e, du produit ou des r ϑ sidus, et ayant toutes les caract ϑ ristiques suivantes :

- 1. Pouvoir de rθsolution unitaire pour l'unitθ de masse atomique supθrieur B 320;
- 2. Sources d'ions constituθes ou revAtues de nichrome ou de monel ou nickelθes;
- 3. Sources d'ionisation par bombardement θlectronique;
- 4. Collecteur adaptθ B l'analyse isotopique.

5.5.12. Systèmes de séparation de l'UF₆ et du gaz porteur

Systèmes spécialement conçus ou préparés pour séparer l'UF₆ du gaz porteur (hydrogène ou hélium).

NOTE EXPLICATIVE

Ces syst Π mes sont conHus pour r ϑ duire la teneur en UF $_6$ du gaz porteur B 1 ppm ou moins et peuvent comprendre les ϑ quipements suivants :

- a) Echangeurs de chaleur cryogϑniques et cryosϑparateurs capables d'atteindre des tempϑratures infϑrieures ou ϑgales B -120 /C;
- Appareils de rθfrigθration cryogθniques capables d'atteindre des tempθratures infθrieures ou égales
 B -120 /C;
- c) Tuy Π res de s ϑ paration ou tubes vortex pour s ϑ parer l'UF $_6$ du gaz porteur;
- d) PiΠges B froid pour l'UF₆ capables d'atteindre des tempθratures infθrieures ou θgales B -20 /C.

5.6. Systèmes, matériel et composants spécialement conçus ou préparés pour utilisation dans les usines d'enrichissement par échange chimique ou par échange d'ions

NOTE D'INTRODUCTION

Les diff ϑ rences de masse minimes que pr ϑ sentent les isotopes de l'uranium entra T nent de l ϑ g $\mathsf{\Pi}$ res diff ϑ rences dans l' ϑ quilibre des r ϑ actions chimiques, ph ϑ nom $\mathsf{\Pi}$ ne qui peut $\mathsf{\Lambda}$ tre utilis ϑ pour s ϑ parer les isotopes. Deux proc ϑ d ϑ s ont ϑ t ϑ mis au point avec de bons r ϑ sultats : l' ϑ change chimique liquide-liquide et l' ϑ change d'ions solide-liquide.

Dans le procôdô d'ôchange chimique liquide-liquide, deux phases liquides non miscibles (aqueuse et organique) sont mises en contact par circulation B contre-courant de faHon B obtenir un effet de cascade correspondant B plusieurs milliers d'ôtages de sôparation. La phase aqueuse est composôe de chlorure d'uranium en solution dans de l'acide chlorhydrique; la phase organique est constituôe d'un agent d'extraction contenant du chlorure d'uranium dans un solvant organique. Les contacteurs employôs dans la cascade de sôparation peuvent Atre des colonnes d'ôchange liquide-liquide (telles que des colonnes pulsôes B plateaux perforôs) ou des contacteurs centrifuges liquide-liquide. Des phônom∏nes chimiques (oxydation et rôduction) sont nôcessaires B chacune des deux extrômitôs de la cascade de sôparation afin

d'y permettre le reflux. L'un des principaux soucis du concepteur est d' ϑ viter la contamination des flux du proc ϑ d ϑ par certains ions m ϑ talliques. On utilise par cons ϑ quent des colonnes et des tuyauteries en plastique, rev Λ tues int ϑ rieurement de plastique (y compris des fluorocarbures polym Π res) et/ou rev Λ tues int ϑ rieurement de verre.

Dans le procθdϑ d'ϑchange d'ions solide-liquide, l'enrichissement est rϑalisϑ par adsorption/dϑsorption de l'uranium sur une rϑsine ϑchangeuse d'ions ou un adsorbant spϑcial B action tr∏s rapide. La solution d'uranium dans l'acide chlorhydrique et d'autres agents chimiques est acheminϑe B travers des colonnes d'enrichissement cylindriques contenant un garnissage constituϑ de l'adsorbant. Pour que le processus se dϑroule de mani∏re continue, il faut qu'un syst∏me de reflux lib∏re l'uranium de l'adsorbant pour le remettre en circulation dans la phase liquide, de faHon B ce que le produit et les rϑsidus puissent Λtre collectϑs. Cette opϑration est effectuϑe au moyen d'agents chimiques d'oxydo-rϑduction appropriϑs, qui sont totalement rϑgϑnϑrϑs dans des circuits externes indϑpendants et peuvent Λtre partiellement rϑgϑnϑrϑs dans les colonnes de sϑparation proprement dites. En raison de la prϑsence de solutions dans de l'acide chlorhydrique concentrϑ chaud, les ϑquipements doivent Λtre constituϑs ou revΛtus de matϑriaux spϑciaux rϑsistant B la corrosion.

5.6.1. Colonnes d'échange liquide-liquide (échange chimique)

Colonnes d'échange liquide-liquide à contre-courant avec apport d'énergie mθcanique (à savoir colonnes pulsées à plateaux perforés, colonnes à plateaux animés d'un mouvement alternatif et colonnes munies de turbo-agitateurs internes), spécialement conHues ou préparées pour l'enrichissement de l'uranium par le procédé d'échange chimique. Afin de les rendre rθsistantes B la corrosion par les solutions dans de l'acide chlorhydrique concentré, les colonnes et leurs internes sont constitués ou revêtus de matθriaux plastiques appropriés (fluorocarbures polymères, par exemple) ou de verre. Les colonnes sont conHues de telle mani∏re que le temps de séjour correspondant à un étage soit court (30 secondes au plus).

5.6.2. Contacteurs centrifuges liquide-liquide (échange chimique)

Contacteurs centrifuges liquide-liquide spôcialement conHus ou préparés pour l'enrichissement de l'uranium par le procédô d'échange chimique. Dans ces contacteurs, la dispersion des flux organique et aqueux est obtenue par rotation, puis la séparation des phases par application d'une force centrifuge. Afin de les rendre résistants B la corrosion par les solutions dans de l'acide chlorhydrique concentré, les contacteurs sont constitués ou revêtus de matôriaux plastiques appropriés (fluorocarbures polymères, par exemple) ou revêtus de verre. Les contacteurs centrifuges sont conHus de telle manière que le temps de séjour correspondant B un étage soit court (30 secondes au plus).

5.6.3. Systèmes et équipements de réduction de l'uranium (échange chimique)

a) Cellules de réduction ϑlectrochimique spϑcialement conHues ou prϑparϑes pour ramener l'uranium d'un état de valence B un ϑtat infϑrieur en vue de son enrichissement par le procédé d'échange chimique. Les matϑriaux de la cellule en contact avec les solutions du procédé doivent être résistants B la corrosion par les solutions dans de l'acide chlorhydrique concentré.

NOTE EXPLICATIVE

Le compartiment cathodique de la cellule doit Λ tre conHu de mani Π re B emp Λ cher que l'uranium ne repasse B la valence sup ϑ rieure par r ϑ oxydation. Afin de maintenir l'uranium dans le compartiment cathodique, la cellule peut Λ tre pourvue d'une membrane inattaquable constitu ϑ e d'un mat ϑ riau sp ϑ cial ϑ changeur de cations . La cathode est constitu ϑ e d'un mat ϑ riau conducteur solide appropri ϑ tel que le graphite.

b) SystΠmes situϑs B l'extrθmitϑ de la cascade oφ est rϑcupϑrϑ le produit, spϑcialement conHus ou prϑparϑs pour prϑlever U⁴+ sur le flux organique, ajuster la concentration en acide et alimenter les cellules de rϑduction ϑlectrochimique.

NOTE EXPLICATIVE

Ces syst Γ mes comprennent les ϑ quipements d'extraction par solvant permettant de pr ϑ lever U^{4+} sur le flux organique pour l'introduire dans la solution aqueuse, les ϑ quipements d' ϑ vaporation et/ou autres ϑ quipements permettant d'ajuster et de contr \bot ler le pH de la solution, ainsi que les pompes ou autres dispositifs de transfert destin ϑ s B alimenter les cellules de r ϑ duction ϑ lectrochimique. L'un des principaux soucis du concepteur est d' ϑ viter la contamination du flux aqueux par certains ions m ϑ talliques. Par cons ϑ quent, les parties du syst Γ me qui sont en contact avec le flux du proc ϑ d ϑ sont compos ϑ es d' ϑ l ϑ ments constitu ϑ s ou rev Λ tus de mat ϑ riaux appropri ϑ s (tels que le verre, les fluorocarbures polym Γ res, le sulfate de polyph ϑ nyle, le poly ϑ ther sulfone et le graphite impr ϑ gn ϑ de r ϑ sine).

5.6.4. Systèmes de préparation de l'alimentation (échange chimique)

SystΠmes spécialement conHus ou préparés pour produire des solutions de chlorure d'uranium de grande pureté destinées à alimenter les usines de séparation des isotopes de l'uranium par échange chimique.

NOTE EXPLICATIVE

Ces syst Π mes comprennent les ϑ quipements de purification par dissolution, extraction par solvant et/ou ϑ change d'ions, ainsi que les cellules ϑ lectrolytiques pour $r\vartheta$ duire l'uranium U^{6+} ou U^{4+} en U^{3+} . Ils produisent des solutions de chlorure d'uranium ne contenant que quelques parties par million d'impuret ϑ s m ϑ talliques telles que chrome, fer, vanadium, molybd Π ne et autres cations de valence ϑ gale ou sup ϑ rieure B 2. Les mat ϑ riaux dont sont constitu ϑ es ou rev Λ tues les parties du syst Π me o φ est trait ϑ de l'uranium U^{3+} de grande puret ϑ comprennent le verre, les fluorocarbures polym Π res, le sulfate de polyph ϑ nyle ou le poly ϑ ther sulfone et le graphite impr ϑ gn ϑ de $r\vartheta$ sine.

5.6.5. Systèmes d'oxydation de l'uranium (échange chimique)

Systèmes spécialement conçus ou préparés pour oxyder U^{3+} en U^{4+} en vue du reflux vers la cascade de séparation des isotopes dans le procédé d'enrichissement par ϑ change chimique.

NOTE EXPLICATIVE

Ces syst∏mes peuvent comprendre des appareils des types suivants :

a) Appareils destin ϑ s B mettre en contact le chlore et l'oxyg Π ne avec l'effluent aqueux provenant de la section de s ϑ paration des isotopes et B pr ϑ lever U^{4+} qui en r ϑ sulte pour l'introduire dans l'effluent organique appauvri provenant de l'extr ϑ mit ϑ de la cascade o φ est pr ϑ lev ϑ le produit;

b) Appareils qui sθparent l'eau de l'acide chlorhydrique de faHon B ce que l'eau et l'acide chlorhydrique concentrθ puissent Λtre rθintroduits dans le processus aux emplacements appropriθs.

5.6.6. Résines échangeuses d'ions/adsorbants à réaction rapide (échange d'ions)

Rϑsines ϑchangeuses d'ions ou adsorbants B rϑaction rapide spϑcialement conHus ou prϑparϑs pour l'enrichissement de l'uranium par le procϑdϑ d'ϑchange d'ions, en particulier rϑsines poreuses macrorϑticulϑes et/ou structures pelliculaires dans lesquelles les groupes actifs d'ϑchange chimique sont limitϑs B un revAtement superficiel sur un support poreux inactif, et autres structures composites sous une forme appropriϑe, et notamment sous forme de particules ou de fibres. Ces articles ont un diam∏tre infϑrieur ou ϑgal B 0,2 mm; du point de vue chimique, ils doivent Atre rϑsistant aux solutions dans de l'acide chlorhydrique concentrϑ et, du point de vue physique, Atre suffisamment solides pour ne pas se dϑgrader dans les colonnes d'ϑchange. Ils sont spϑcialement conHus pour obtenir de tr∏s grandes vitesses d'ϑchange des isotopes de l'uranium (temps de demi-rϑaction infϑrieur B 10 secondes) et sont efficaces B des tempϑratures comprises entre 100 /C et 200 /C.

5.6.7. Colonnes d'échange d'ions (θchange d'ions)

Colonnes cylindriques de plus de 1 000 mm de diam Ttre contenant un garnissage de r\u00f3sine \u00e9changeuse d'ions/d'absorbant, sp\u00f3cialement con Hues ou pr\u00e9par\u00e9es pour l'enrichissement de l'uranium par le proc\u00e9d\u00e9 d'\u00e9change d'ions. Ces colonnes sont constitu\u00f3es ou rev\u00e9tues de mat\u00f3riaux (tels que le titane ou les plastiques B base de fluorocarbures) r\u00e3sistant B la corrosion par des solutions dans de l'acide chlorhydrique concentr\u00e3, et peuvent fonctionner B des temp\u00f3ratures comprises entre 100 /C et 200 /C et B des pressions sup\u00f3rieures B 0,7 MPa (102 psia).

5.6.8. Systèmes de reflux (échange d'ions)

- a) Systèmes de réduction chimique ou électrochimique spécialement conçus ou préparés pour régénérer l'agent (les agents) de réduction chimique utilisé(s) dans les cascades d'enrichissement de l'uranium par le procédé d'échange d'ions.
- b) SystΠmes d'oxydation chimique ou θlectrochimique spθcialement conHus ou prθparθs pour rθgθnθrer l'agent (les agents) d'oxydation chimique utilisθ(s) dans les cascades d'enrichissement de l'uranium par le procθdθ d'θchange d'ions.

NOTE EXPLICATIVE

Dans le proc ϑ d ϑ d'enrichissement par ϑ change d'ions, on peut par exemple utiliser comme cation r ϑ ducteur le titane trivalent (Ti^{3+}): le syst Π me de r ϑ duction r ϑ g ϑ n ϑ rerait alors Ti^{3+} par r ϑ duction de Ti^{4+} .

De m Λ me, on peut par exemple utiliser comme oxydant le fer trivalent (Fe³⁺) : le syst Π me d'oxydation r $\vartheta g \vartheta n \vartheta r$ erait alors Fe³⁺ par oxydation de Fe²⁺.

5.7. Systèmes, matériel et composants spécialement conçus et préparés pour utilisation dans les usines d'enrichissement par laser

NOTE D'INTRODUCTION

Les systΠmes actuellement employ∂s dans les proc∂d∂s d'enrichissement par laser peuvent Atre class∂s en deux catθgories, selon le milieu auquel est appliquθ le procθdθ: vapeur atomique d'uranium ou vapeur d'un composθ de l'uranium. Ces procθdθs sont notamment connus sous les dθnominations courantes suivantes : premiΠre catθgorie - sθparation des isotopes par laser sur vapeur atomique (SILVA ou AVLIS); seconde catôgorie - sôparation des isotopes par irradiation au laser de molôcules (SILMO ou MLIS) et rôaction chimique par activation laser isotopiquement sθlective (CRISLA). Les systΠmes, le matθriel et les composants utilis ds dans les usines d'enrichissement par laser comprennent : a) des dispositifs d'alimentation en vapeur d'uranium mθtal (en vue d'une photo-ionisation sθlective) ou des dispositifs d'alimentation en vapeur d'un compost de l'uranium (en vue d'une photodissociation ou d'une activation chimique); b) des dispositifs pour recueillir l'uranium mθtal enrichi (produit) et appauvri (rθsidus) dans les procθdθs de la premiΠre catθgorie et des dispositifs pour recueillir les composθs dissociθs ou activθs (produit) et les matiΠres non modifiθes (rθsidus) dans les procθdθs de la seconde catθgorie; c) des systΠmes laser de procθdθ pour exciter sθlectivement la forme uranium 235; d) des θquipements pour la prθparation de l'alimentation et pour la conversion du produit. En raison de la complexitt de la spectroscopie des atomes d'uranium et des composts de l'uranium, il peut falloir englober les articles utilists dans tous ceux des procθdθs laser qui sont disponibles.

NOTE EXPLICATIVE

Un grand nombre des articles ϑ num ϑ r ϑ s dans la pr ϑ sente section sont en contact direct soit avec l'uranium m ϑ tal vaporis ϑ ou liquide, soit avec un gaz de proc ϑ d ϑ consistant en UF₆ ou en un m ϑ lange d'UF₆ et d'autres gaz. Toutes les surfaces qui sont en contact avec l'uranium ou l'UF₆ sont constitu ϑ es enti Π rement ou rev Λ tues de mat ϑ riaux r ϑ sistant B la corrosion. Aux fins de la section relative aux articles pour enrichissement par laser, les mat ϑ riaux r ϑ sistant B la corrosion par l'uranium m ϑ tal ou les alliages d'uranium vaporis ϑ s ou liquides sont le graphite rev Λ tu d'oxyde d'yttrium et le tantale; les mat ϑ riaux r ϑ sistant B la corrosion par l'UF₆ sont le cuivre, l'acier inoxydable, l'aluminium, les alliages d'aluminium, le nickel, les alliages contenant 60 % ou plus de nickel et les polym Π res d'hydrocarbures totalement fluor ϑ s r ϑ sistant B l'UF₆.

5.7.1. Systèmes de vaporisation de l'uranium (SILVA)

Systèmes de vaporisation de l'uranium spécialement conçus ou préparés, renfermant des canons B électrons de grande puissance B faisceau en nappe ou à balayage, fournissant une puissance au niveau de la cible supérieure B 2,5 kW/cm.

5.7.2. Systèmes de manipulation de l'uranium métal liquide (SILVA)

Systèmes de manipulation de métaux liquides spécialement conçus ou préparés pour l'uranium ou les alliages d'uranium fondus, comprenant des creusets et des équipements de refroidissement pour les creusets.

NOTE EXPLICATIVE

Les creusets et autres parties de ces syst Π mes qui sont en contact avec l'uranium ou les alliages d'uranium fondus sont constitu ϑ s ou rev Λ tus de mat ϑ riaux ayant une r ϑ sistance appropri ϑ e B la corrosion et B la chaleur. Les mat ϑ riaux appropri ϑ s comprennent le tantale, le graphite rev Λ tu d'oxyde d'yttrium, le graphite rev Λ tu d'autres oxydes de terres rares ou des m ϑ langes de ces substances.

5.7.3. Assemblages collecteurs du produit et des résidus d'uranium môtal (SILVA)

Assemblages collecteurs du produit et des résidus spécialement conçus ou préparés pour l'uranium métal à l'état liquide ou solide.

NOTE EXPLICATIVE

Les composants de ces assemblages sont constitu ϑ s ou rev Λ tus de mat ϑ riaux r ϑ sistant B la chaleur et B la corrosion par l'uranium m ϑ tal vaporis ϑ ou liquide (tels que le graphite recouvert d'oxyde d'yttrium ou le tantale) et peuvent comprendre des tuyaux, des vannes, des raccords, des "goutti Π res", des traversants, des ϑ changeurs de chaleur et des plaques collectrices utilis ϑ es dans les m ϑ thodes de s ϑ paration magn ϑ tique, ϑ lectrostatique ou autres.

5.7.4. Enceintes de module séparateur (SILVA)

Conteneurs de forme cylindrique ou rectangulaire spécialement con Hus ou préparés pour loger la source de vapeur d'uranium métal, le canon B électrons et les collecteurs du produit et de résidus.

NOTE EXPLICATIVE

Ces enceintes sont pourvues d'un grand nombre d'orifices pour les barreaux ϑ lectriques et les traversants destin ϑ s B l'alimentation en eau, les fen Λ tres des faisceaux laser, les raccordements de pompes B vide et les appareils de diagnostic et de surveillance. Elles sont dot ϑ es de moyens d'ouverture et de fermeture qui permettent la remise en ϑ tat des internes.

5.7.5. Tuyères de détente supersonique (SILMO)

TuyΠres de détente supersonique, résistant B la corrosion par l'UF₆, spécialement conçues ou préparées pour refroidir les mélanges d'UF₆ et de gaz porteur jusqu'B 150 K ou moins.

5.7.6 Collecteurs du produit (pentafluorure d'uranium) (SILMO)

Collecteurs de pentafluorure d'uranium (UF₅) solide spécialement conçus ou préparés, constitués de collecteurs ou de combinaisons de collecteurs à filtre, à impact ou à cyclone et résistant à la corrosion en milieu UF₅/UF₆.

5.7.7. Compresseurs d'UF₆/gaz porteur (SILMO)

Compresseurs spécialement conçus ou préparés pour les mélanges d'UF₆ et de gaz porteur, prévus pour un fonctionnement de longue durée en atmosphère d'UF₆. Les composants de ces compresseurs qui sont en contact avec le gaz de procédé sont constitués ou revêtus de mat ϑ riaux r ϑ sistant B la corrosion par l'UF₆.

5.7.8. Garnitures d'étanchéité d'arbres (SILMO)

Garnitures sp ϑ cialement conHues ou pr ϑ par ϑ es, avec connexions d'alimentation et d' ϑ chappement, pour assurer de mani Π re fiable l' ϑ tanch ϑ it ϑ de l'arbre reliant le rotor du compresseur au moteur d'entra Π nement en emp Λ chant le gaz de proc ϑ d ϑ de s' ϑ chapper, ou l'air ou le gaz d'étanchéité de p ϑ n ϑ trer dans la chambre int ϑ rieure du compresseur qui est rempli du m ϑ lange UF $_6$ /gaz porteur.

5.7.9. Systèmes de fluoration (SILMO)

SystΠmes spθcialement conHus ou prθparθs pour fluorer l'UF₅ (solide) en UF₆ (gazeux).

NOTE EXPLICATIVE

Ces syst Π mes sont conHus pour fluorer la poudre d'UF₅, puis recueillir l'UF₆, dans les conteneurs destin ϑ s au produit, ou le r ϑ introduire dans les unit ϑ s SILMO en vue d'un enrichissement plus pouss ϑ . Dans l'une des m ϑ thodes possibles, la fluoration peut Λ tre r ϑ alis ϑ e B l'int ϑ rieur du syst Π me de s ϑ paration des isotopes, la r ϑ action et la r ϑ cup ϑ ration se faisant directement au niveau des collecteurs du produit. Dans une autre m ϑ thode, la poudre d'UF₅ peut Λ tre retir ϑ e des collecteurs du produit et transf ϑ r ϑ e dans une

enceinte appropride (par exemple rdacteur B lit fluidist), rdacteur holicoçdal ou tour B flamme) pour y subir la fluoration. Dans les deux mothodes, on emploie un certain matoriel pour le stockage et le transfert du fluor (ou d'autres agents de fluoration approprits) et pour la collecte et le transfert de l'UF₆.

5.7.10. SpectromΠtres de masse pour UF₆/sources d'ions (SILMO)

Spectromètres de masse magnôtiques ou quadripolaires spécialement con Hus ou préparés, capables de prélever en direct sur les flux d'UF₆ gazeux des échantillons du gaz d'entrée, du produit ou des résidus, et ayant toutes les caractéristiques suivantes :

- 1. Pouvoir de résolution unitaire pour l'unité de masse atomique supérieur B 320;
- 2. Sources d'ions constituées ou revêtues de nichrome ou de monel ou nickelées;
- 3. Sources d'ionisation par bombardement électronique;
- 4. Collecteur adapté B l'analyse isotopique.

5.7.11. Systèmes d'alimentation/systèmes de prélèvement du produit et des résidus (SILMO)

SystImes ou ϑ quipements sp ϑ cialement conHus ou pr ϑ par ϑ s pour les usines d'enrichissement, constitu ϑ s ou rev Λ tus de mat ϑ riaux r ϑ sistant B la corrosion par l'UF $_6$ et comprenant :

- a) Des autoclaves, fours et syst Π mes d'alimentation utilis ϑ s pour introduire l'UF₆ dans le processus d'enrichissement;
- b) Des pi Π ges B froid utilis ϑ s pour retirer l'UF₆ du processus d'enrichissement en vue de son transfert ult ϑ rieur apr Π s r ϑ chauffement;
- c) Des stations de solidification ou de liquofaction utilis des pour retirer l'UF₆ du processus d'enrichissement par compression et passage B l'otat liquide ou solide;
- d) Des stations "Produit" ou "Rϑsidus" pour le transfert de l'UF₆ dans des conteneurs.

5.7.12. Systèmes de séparation de l'UF₆ et du gaz porteur (SILMO)

Systèmes spécialement conçus ou préparés pour séparer l'UF₆ du gaz porteur. Ce dernier peut Atre l'azote, l'argon ou un autre gaz.

NOTE EXPLICATIVE

Ces syst∏mes peuvent comprendre les ∂quipements suivants :

a) Échangeurs de chaleur cryog�niques et cryos�parateurs capables d'atteindre des températures inférieures ou égales à -120 /C;

- Appareils de rθfrigθration cryogθniques capables d'atteindre des tempθratures infθrieures ou θgales à -120 /C;
- c) Pièges à froid pour l'UF₆ capables d'atteindre des températures inférieures ou égales à -20 /C.

5.7.13. Systèmes laser (SILVA, SILMO et CRISLA)

Lasers ou syst∏mes laser spécialement conHus ou préparés pour la séparation des isotopes de l'uranium.

NOTE EXPLICATIVE

Le syst Π me laser utilis ϑ dans le proc ϑ d ϑ SILVA comprend g ϑ n ϑ ralement deux lasers : un laser B vapeur de cuivre et un laser B colorant. Le syst Π me laser employ ϑ dans le proc ϑ d ϑ SILMO comprend g ϑ n ϑ ralement un laser B CO $_2$ ou un laser B excim Π re et une cellule optique B multipassages munie de miroirs tournants aux deux extr ϑ mit ϑ s. Dans les deux proc ϑ d ϑ s, les lasers ou les syst Π mes laser doivent Λ tre munis d'un stabilisateur de fr ϑ quence pour pouvoir fonctionner pendant de longues p ϑ riodes.

Les lasers et les composants de laser importants (amplificateurs et oscillateurs) dans les proc\dds d'enrichissement par laser sont les suivants :

- a) Lasers B vapeur de cuivre poss\u00f3dant une puissance de sortie moyenne \u00f3gale ou sup\u00f3rieure B 40 W, fonctionnant B des longueurs d'ondes comprises entre 500 nm et 600 nm;
- b) Lasers B ions argon possθdant une puissance de sortie moyenne supθrieure B 40 W, fonctionnant B des longueurs d'onde comprises entre 400 nm et 515 nm;
- c) Lasers dop\ds au n\dodyme (autres que les lasers B verre) comme suit :
 - 1) Ayant une longueur d'onde de sortie comprise entre 1 000 nm et 1 100 nm, B excitation par impulsions et B fonctionnement dθclenchθ, avec une durθe d'impulsion θgale ou supθrieure B 1 ns et possθdant une des deux caractθristiques suivantes :
 - a) Un fonctionnement monomode transverse avec une puissance moyenne de sortie supθrieure B 40 W;
 - b) Un fonctionnement multimode transverse avec une puissance moyenne de sortie supvirieure B 50 W;
 - 2) Fonctionnant B une longueur d'onde comprise entre 1 000 nm et 1 100 nm et comportant un doubleur de frθquence produisant une longueur d'onde de sortie comprise entre 500 nm et 550 nm avec une puissance moyenne B la frθquence double (nouvelle longueur d'onde) supθrieure B 40 W;
- d) Oscillateurs B colorants accordables monomodes fonctionnant en rθgime pulsθ, ayant une puissance moyenne de sortie supθrieure B 1 W, une frθquence de rθcurrence d'impulsions supθrieure B 1 kHz, une durθe d'impulsion infθrieure B 100 ns et une longueur d'onde comprise entre 300 nm et 800 nm;
- e) Amplificateurs et oscillateurs lasers B colorants accordables fonctionnant en rθgime pulsϑ, B l'exception des oscillateurs monomodes, ayant une puissance moyenne de sortie supϑrieure B 30 W, une frϑquence de rϑcurrence d'impulsions supϑrieure B 1 kHz, une durϑe d'impulsion infϑrieure B 100 ns et une longueur d'onde comprise entre 300 nm et 800 nm;

- f) Lasers B alexandrite ayant une largeur de bande infθrieure ou θgale B 0,005 nm, une frθquence de rθcurrence d'impulsions supθrieure B 125 Hz et B une puissance moyenne de sortie supθrieure B 30 W, fonctionnant sur des longueurs d'onde comprises entre 720 nm et 800 nm;
- g) Lasers B dioxyde de carbone B rθgime pulsθ ayant une frθquence de rθcurrence d'impulsions supθrieure B 250 Hz, une puissance moyenne de sortie supθrieure B 500 W et une durθe d'impulsion infθrieure B 200 ns, fonctionnant B des longueurs d'onde comprises entre 9 000 nm et 11 000 nm;
- h) Lasers B excimΠre (XeF, XeCl, KrF) fonctionnant en rθgime pulsθ, ayant une frθquence de rθcurrence d'impulsions supθrieure B 250 Hz, une puissance moyenne de sortie supθrieure B 500 W et des longueurs d'onde comprises entre 240 et 360 nm;
- i) Appareils de dθplacement Raman B parahydrogΠne conHus pour fonctionner B une longueur d'onde de sortie de 16 μm et une frθquence de rθcurrence supθrieure B 250 Hz.

5.8. Systèmes, matériel et composants spécialement conçus ou préparés pour utilisation dans les usines d'enrichissement par séparation des isotopes dans un plasma

NOTE D'INTRODUCTION

Dans le proc ϑ d ϑ de s ϑ paration dans un plasma, un plasma d'ions d'uranium traverse un champ ϑ lectrique accord ϑ B la fr ϑ quence de r ϑ sonance des ions 235 U, de sorte que ces derniers absorbent de l' ϑ nergie de mani Π re pr ϑ f ϑ rentielle et que le diam Π tre de leurs orbites h ϑ lico ς dales s'accro Π t. Les ions qui suivent un parcours de grand diam Π tre sont pi ϑ g ϑ s et on obtient un produit enrichi en 235 U. Le plasma, qui est cr $\vartheta\vartheta$ en ionisant de la vapeur d'uranium, est contenu dans une enceinte B vide soumise B un champ magn ϑ tique de haute intensit ϑ produit par un aimant supraconducteur. Les principaux syst Π mes du proc ϑ d ϑ comprennent le syst Π me g ϑ n ϑ rateur du plasma d'uranium, le module s ϑ parateur et son aimant supraconducteur et les syst Π mes de pr ϑ l Π vement de l'uranium m ϑ tal destin ϑ s B collecter le produit et les r ϑ sidus.

5.8.1. Sources d'énergie hyperfréquence et antennes

Sources d'ûnergie hyperfrêquence et antennes spôcialement conHues ou prôpardes pour produire ou accôl îrer des ions et ayant les caractôristiques suivantes : frêquence supôrieure B 30 GHz et puissance de sortie moyenne supôrieure B 50 kW pour la production d'ions.

5.8.2. Bobines excitatrices d'ions

Bobines excitatrices d'ions B haute froquence spocialement con Hues ou propardes pour des froquences suporieures B 100 kHz et capables de supporter une puissance moyenne suporieure B 40 kW.

5.8.3. Systèmes générateurs de plasma d'uranium

Systèmes de production de plasma d'uranium spôcialement conHus ou prôparôs, pouvant renfermer des canons B ôlectrons de grande puissance B faisceau en nappe ou B balayage, fournissant une puissance au niveau de la cible supôrieure B 2,5 kW/cm.

5.8.4. Systèmes de manipulation de l'uranium métal liquide

Syst Π mes de manipulation de m ϑ taux liquides sp ϑ cialement con Π us ou pr ϑ par ϑ s pour l'uranium ou les alliages d'uranium fondus, comprenant des creusets et des ϑ quipements de refroidissement pour les creusets.

NOTE EXPLICATIVE

Les creusets et autres parties de ces syst Π mes qui sont en contact avec l'uranium ou les alliages d'uranium fondus sont constitu ϑ s ou rev Λ tus de mat ϑ riaux ayant une r ϑ sistance appropri ϑ e B la corrosion et B la chaleur. Les mat ϑ riaux appropri ϑ s comprennent le tantale, le graphite rev Λ tu d'oxyde d'yttrium, le graphite rev Λ tu d'autres oxydes de terres rares ou des m ϑ langes de ces substances.

5.8.5. Assemblages collecteurs du produit et des rosidus d'uranium motal

Assemblages collecteurs du produit et des r\u00f3sidus sp\u00f3cialement conHus ou pr\u00e9par\u00e9s pour l'uranium m\u00e9tal B l'\u00e9tat solide. Ces assemblages collecteurs sont constitu\u00e9s ou rev\u00e9tus de mat\u00e9riaux r\u00e9sistant \u00e0 la chaleur et \u00e0 la corrosion par la vapeur d'uranium m\u00e9tal, tels que le graphite rev\u00e9tu d'oxyde d'yttrium ou le tantale.

5.8.6. Enceintes de module séparateur

Conteneurs cylindriques spocialement con Hus ou proparos pour les usines d'enrichissement par soparation des isotopes dans un plasma et destinos B loger la source de plasma d'uranium, la bobine excitatrice B haute froquence et les collecteurs du produit et des rosidus.

NOTE EXPLICATIVE

Ces enceintes sont pourvues d'un grand nombre d'orifices pour les barreaux ϑ lectriques, les raccordements de pompes B diffusion et les appareils de diagnostic et de surveillance. Elles sont dot ϑ es de moyens d'ouverture et de fermeture qui permettent la remise en ϑ tat des internes et sont constitu ϑ es d'un mat ϑ riau non magn ϑ tique appropri ϑ tel que l'acier inoxydable.

5.9. Systèmes, matériel et composants spécialement conHus et préparés pour utilisation dans les usines d'enrichissement par le procédé électromagnétique

NOTE D'INTRODUCTION

Dans le procϑdϑ ϑlectromagnϑtique, les ions d'uranium mϑtal produits par ionisation d'un sel (en gϑnϑral UCl) sont accϑlϑrϑs et envoyϑs B travers un champ magnϑtique sous l'effet duquel les ions des diffϑrents isotopes empruntent des parcours diffϑrents. Les principaux composants d'un sϑparateur d'isotopes ϑlectromagnϑtique sont les suivants : champ magnϑtique provoquant la dϑviation du faisceau d'ions et la sϑparation des isotopes, source d'ions et son syst∏me accϑlϑrateur et collecteurs pour recueillir les ions apr∏s sϑparation. Les syst∏mes auxiliaires utilisϑs dans le procϑdϑ comprennent l'alimentation de l'aimant, l'alimentation haute tension de la source d'ions, l'installation de vide et d'importants syst∏mes de manipulation chimique pour la rϑcupϑration du produit et l'ϑpuration ou le recyclage des composants.

5.9.1. Séparateurs électromagnétiques

Séparateurs électromagnétiques spécialement conHus ou préparés pour la séparation des isotopes de l'uranium, et mat\u00f3riel et composants pour cette séparation, à savoir en particulier :

a) Sources d'ions

Sources d'ions uranium uniques ou multiples, spécialement conHues ou préparées, comprenant la source de vapeur, l'ionisateur et l'accélérateur de faisceau, constituées de matériaux appropriés comme le graphite, l'acier inoxydable ou le cuivre, et capables de fournir un courant d'ionisation total égal ou supérieur B 50 mA.

b) Collecteurs d'ions

Plaques collectrices comportant des fentes et des poches (deux ou plus), sp\u00f3cialement conHues ou pr\u00e9par\u00e9es pour collecter les faisceaux d'ions uranium enrichis et appauvris, et constitu\u00f3es de mat\u00f3riaux appropri\u00e9s comme le graphite ou l'acier inoxydable.

c) Enceintes B vide

Enceintes B vide spécialement conHues ou préparées pour les séparateurs électromagnétiques, constituées de matériaux non magnétiques appropriés comme l'acier inoxydable et conHues pour fonctionner à des pressions inf∂rieures ou égales B 0,1 Pa.

NOTE EXPLICATIVE

Les enceintes sont sp\u00f3cialement conHues pour renfermer les sources d'ions, les plaques collectrices et les chemises d'eau et sont dot\u00f3es des moyens de raccorder les pompes B diffusion et de dispositifs d'ouverture et de fermeture qui permettent de d\u00f3poser et de reposer ces composants.

d) Pièces polaires

Pièces polaires spécialement conHues ou préparées, de diamètre supérieur B 2 m, utilisées pour maintenir un champ magnétique constant à l'intérieur du séparateur électromagnétique et pour transférer le champ magnôtique entre séparateurs contigus.

5.9.2. Alimentations haute tension

Alimentations haute tension spécialement conHues ou préparées pour les sources d'ions et ayant toutes les caractéristiques suivantes : capables de fournir en permanence, pendant une période de 8 heures, une tension de sortie égale ou supérieure B 20 000 V avec une intensité de sortie égale ou supérieure à 1 A et une variation de tension inférieure à 0,01 %.

5.9.3. Alimentations des aimants

Alimentations des aimants en courant continu de haute intensité spécialement conHues ou préparées et ayant toutes les caractéristiques suivantes : capables de produire en permanence, pendant une période de 8 heures, un courant d'intensité supérieure ou égale B 500 A à une tension supérieure ou égale B 100 V, avec des variations d'intensité et de tension inférieures à 0,01 %.

6. Usines de production ou de concentration d'eau lourde, de deutérium et de composés de deutérium et équipements spécialement conçus ou préparés à cette fin

NOTE D'INTRODUCTION

Divers procédés permettent de produire de l'eau lourde. Toutefois, les deux procédés dont il a été prouvé qu'ils sont commercialement viables sont le procédé d'échange eau-sulfure d'hydrogène (procédé GS) et le procédé d'échange ammoniac-hydrogène.

Le procédé GS repose sur l'échange d'hydrogène et de deutérium entre l'eau et le sulfure d'hydrogène dans une série de tours dont la section haute est froide et la section basse chaude. Dans les tours, l'eau s'écoule de haut en bas et le sulfure d'hydrogène circule de bas en haut. Une série de plaques perforées sert à favoriser le mélange entre le gaz et l'eau. Le deutérium est transféré à l'eau aux basses températures et au sulfure d'hydrogène aux hautes températures. Le gaz ou l'eau, enrichi en deutérium, est retiré des tours du premier étage à la jonction entre les sections chaudes et froides, et le processus est répété dans les tours des étages suivants. Le produit obtenu au dernier étage, à savoir de l'eau enrichie jusqu'à 30 % en deutérium, est envoyé dans une unité de distillation pour produire de l'eau lourde de qualité réacteur, c'est-à-dire de l'oxyde de deutérium à 99,75 %.

Le procédé d'échange ammoniac-hydrogène permet d'extraire le deutérium d'un gaz de synthèse par contact avec de l'ammoniac liquide en présence d'un catalyseur. Le gaz de synthèse est introduit dans les tours d'échange, puis dans un convertisseur d'ammoniac. Dans les tours, le gaz circule de bas en haut et l'ammoniac liquide s'écoule de haut en bas. Le deutérium est enlevé à l'hydrogène dans le gaz de synthèse et concentré dans l'ammoniac. L'ammoniac passe ensuite dans un craqueur d'ammoniac au bas de la tour, et le gaz est acheminé vers un convertisseur d'ammoniac en haut de la tour. L'enrichissement se poursuit dans les étages ultérieurs, et de l'eau lourde de qualité réacteur est produite par distillation finale. Le gaz de synthèse d'alimentation peut provenir d'une usine d'ammoniac qui, elle-même, peut être construite en association avec une usine de production d'eau lourde par échange ammoniac-hydrogène. Dans le procédé d'échange ammoniac-hydrogène, on peut aussi utiliser de l'eau ordinaire comme source de deutérium.

Un grand nombre des équipements essentiels des usines de production d'eau lourde par le procédé GS ou le procédé d'échange ammoniac-hydrogène sont communs à plusieurs secteurs des industries chimique et pétrolière. Ceci est particulièrement vrai pour les petites usines utilisant le procédé GS. Toutefois, seuls quelques équipements sont disponibles "dans le commerce". Le procédé GS et le procédé d'échange ammoniac-hydrogène exigent la manipulation de grandes quantités de fluides inflammables, corrosifs et toxiques sous haute pression. En conséquence, pour fixer les normes de conception et d'exploitation des usines et des équipements utilisant ces procédés, il faut accorder une attention particulière au choix et aux spécifications des matériaux pour garantir une longue durée de service avec des facteurs de sûreté et de fiabilité élevés. Le choix de l'échelle est fonction principalement de considérations économiques et des besoins. Ainsi, la plupart des équipements seront préparés d'après les prescriptions du client. Enfin, il convient de noter que, tant pour le procédé GS que pour le procédé d'échange ammoniac-hydrogène, des équipements qui, pris individuellement, ne sont pas spécialement conçus ou préparés pour la production d'eau lourde peuvent être assemblés en des systèmes qui sont spécialement conçus ou préparés pour la production d'eau lourde. On peut en donner comme exemples le système de production du catalyseur utilisé dans le procédé d'échange ammoniac-hydrogène et les systèmes de distillation de l'eau utilisés dans les deux procédés pour la concentration finale de l'eau lourde afin d'obtenir une eau de qualité réacteur.

Les équipements qui sont spécialement conçus ou préparés pour la production d'eau lourde, soit par le procédé d'échange eau-sulfure d'hydrogène, soit par le procédé d'échange ammoniac-hydrogène, comprennent les suivants :

6.1. Tours d'échange eau-sulfure d'hydrogène

Tours d'échange fabriquées en acier au carbone fin (par exemple ASTM A516), ayant un diamètre compris entre 6 m (20 pieds) et 9 m (30 pieds), capables de fonctionner à des pressions supérieures ou égales à 2 MPa (300 psi) et ayant une surépaisseur de corrosion de 6 mm ou plus, spécialement conçues ou préparées pour la production d'eau lourde par le procédé d'échange eau-sulfure d'hydrogène.

6.2. Soufflantes et compresseurs

Soufflantes ou compresseurs centrifuges à étage unique sous basse pression (c'est-à-dire 0,2 MPa ou 30 psi) pour la circulation de sulfure d'hydrogène (c'est-à-dire un gaz contenant plus de 70 % de H₂S) spécialement conçus ou préparés pour la production d'eau lourde par le procédé d'échange eau-sulfure d'hydrogène. Ces soufflantes ou compresseurs ont une capacité de débit supérieure ou égale à 56 m³/s (120 000 SCFM) lorsqu'ils fonctionnent à des pressions d'aspiration supérieures ou égales à 1,8 MPa (260 psi), et sont équipés de joints conçus pour être utilisés en milieu humide en présence de H₂S.

6.3. Tours d'échange ammoniac-hydrogène

Tours d'échange ammoniac-hydrogène d'une hauteur supérieure ou égale à 35 m (114,3 pieds) ayant un diamètre compris entre 1,5 m (4,9 pieds) et 2,5 m (8,2 pieds) et pouvant fonctionner à des pressions supérieures à 15 MPa (2 225 psi), spécialement conçues ou préparées pour la production d'eau lourde par le procédé d'échange ammoniac-hydrogène. Ces tours ont aussi au moins une ouverture axiale à rebord du même diamètre que la partie cylindrique, par laquelle les internes de la tour peuvent être insérés ou retirés.

6.4. Internes de tour et pompes d'étage

Internes de tour et pompes d'étage spécialement conçus ou préparés pour des tours servant à la production d'eau lourde par le procédé d'échange ammoniac-hydrogène. Les internes de tour comprennent des contacteurs d'étage spécialement conçus qui favorisent un contact intime entre le gaz et le liquide. Les pompes d'étage comprennent des pompes submersibles spécialement conçues pour la circulation d'ammoniac liquide dans un étage de contact à l'intérieur des tours.

6.5. Craqueurs d'ammoniac

Craqueurs d'ammoniac ayant une pression de fonctionnement supérieure ou égale à 3 MPa (450 psi) spécialement conçus ou préparés pour la production d'eau lourde par le procédé d'échange ammoniac-hydrogène.

6.6. Analyseurs d'absorption infrarouge

Analyseurs d'absorption infrarouge permettant une analyse en ligne du rapport hydrogène/deutérium lorsque les concentrations en deutérium sont égales ou supérieures à 90 %.

6.7. Brûleurs catalytiques

Brûleurs catalytiques pour la conversion du deutérium enrichi en eau lourde spécialement conçus ou préparés pour la production d'eau lourde par le procédé d'échange ammoniac-hydrogène.

6.8. Systèmes complets de concentration d'eau lourde ou colonnes pour de tels systèmes

Systèmes complets de concentration d'eau lourde ou colonnes pour de tels systèmes, spécialement conçus ou préparés pour obtenir de l'eau lourde de qualité réacteur par la teneur en deutérium.

NOTE EXPLICATIVE

Ces systèmes, qui utilisent habituellement la distillation de l'eau pour séparer l'eau lourde de l'eau ordinaire, sont spécialement conçus ou préparés pour produire de l'eau lourde de qualité réacteur (c'est-à-dire habituellement de l'oxyde de deutérium à 99,75 %) à partir d'une eau lourde à teneur moindre.

7. Usines de conversion de l'uranium et du plutonium pour la fabrication d'éléments combustibles et de séparation des isotopes de l'uranium, telles que définies dans les sections 4 et 5 respectivement, et équipements spécialement conçus ou préparés à cette fin

EXPORTATIONS

L'exportation du jeu complet d'articles importants ainsi délimité n'aura lieu que conformément aux procédures énoncées dans le Mémorandum. L'ensemble des usines, des systèmes et des équipements spécialement conçus ou préparés ainsi délimité peut servir pour le traitement, la production ou l'utilisation de produits fissiles spéciaux.

7.1. Usines de conversion de l'uranium et équipements spécialement conçus ou préparés à cette fin

NOTE D'INTRODUCTION

Les usines et systèmes de conversion de l'uranium permettent de réaliser une ou plusieurs transformations de l'une des formes chimiques de l'uranium en une autre forme, notamment : conversion d'UO3 en UO2, conversion des oxydes d'uranium en UF4, UF6 ou UCl4, conversion de l'UF4 en UF6, conversion de l'UF6 en UF4, conversion de l'UF4 en uranium métal et conversion des fluorures d'uranium en UO2. Un grand nombre des articles de l'équipement essentiel des usines de conversion de l'uranium sont communs à plusieurs secteurs de l'industrie chimique. Par exemple, ces procédés peuvent faire appel à des équipements des types suivants : fours, fourneaux rotatifs, réacteurs à lit fluidisé, tours à flamme, centrifugeuses en phase liquide, colonnes de distillation et colonnes d'extraction liquide-liquide. Toutefois, seuls quelques articles sont disponibles "dans le commerce"; la plupart seront préparés d'après les besoins du client et les spécifications définies par lui. Parfois, lors de la conception et de la construction, il faut prendre spécialement en considération les propriétés corrosives de certains des produits chimiques en jeu (HF, F2, ClF3 et fluorures d'uranium), ainsi que les problèmes de criticité nucléaire. Enfin, il convient de noter que, dans tous les procédés de conversion de l'uranium, des articles d'équipement qui, pris individuellement, ne sont pas spécialement conçus ou préparés pour la conversion de l'uranium peuvent être assemblés en des systèmes qui sont spécialement conçus ou préparés à cette fin.

7.1.1. Systèmes spécialement conçus ou préparés pour la conversion d'UO₃ en UF₆

NOTE EXPLICATIVE

La conversion $d'UO_3$ en UF_6 peut être réalisée directement par fluoration. Ce procédé nécessite une source de fluor gazeux ou de trifluorure de chlore.

7.1.2. Systèmes spécialement conçus ou préparés pour la conversion d'UO3 en UO2

NOTE EXPLICATIVE

La conversion d'UO₃ en UO₂ peut être réalisée par réduction de l'UO₃ au moyen d'ammoniac craqué ou d'hydrogène.

7.1.3. Systèmes spécialement conçus ou préparés pour la conversion d'UO₂ en UF₄

NOTE EXPLICATIVE

La conversion d' UO_2 en UF_4 peut être réalisée en faisant réagir l' UO_2 avec de l'acide fluorhydrique gazeux (HF) à une température de 300 à 500 °C.

7.1.4. Systèmes spécialement conçus ou préparés pour la conversion d'UF₄ en UF₆

NOTE EXPLICATIVE

La conversion d'UF₄ en UF₆ est réalisée par réaction exothermique avec du fluor dans un réacteur à tour. Pour condenser l'UF₆ à partir des effluents gazeux chauds, on fait passer les effluents dans un piège à froid refroidi à -10 $^{\circ}$ C. Ce procédé nécessite une source de fluor gazeux.

7.1.5. Systèmes spécialement conçus ou préparés pour la conversion d'UF₄ en U métal

NOTE EXPLICATIVE

La conversion d'UF₄ en uranium métal est réalisée par réduction au moyen de magnésium (grandes quantités) ou de calcium (petites quantités). La réaction a lieu à des températures supérieures au point de fusion de l'uranium (1 130 °C).

7.1.6. Systèmes spécialement conçus ou préparés pour la conversion d'UF₆ en UO₂

NOTE EXPLICATIVE

La conversion d'UF₆ en UO₂ peut être réalisée par trois procédés différents. Dans le premier procédé, l'UF₆ est réduit et hydrolysé en UO₂ au moyen d'hydrogène et de vapeur. Dans le deuxième procédé, l'UF₆ est hydrolysé par dissolution dans l'eau; l'addition d'ammoniaque à cette solution entraîne la précipitation de diuranate d'ammonium, lequel est réduit en UO₂ par de l'hydrogène à une température de 820 °C. Dans le troisième procédé, l'UF₆, le CO₂ et le NH₃ gazeux sont mis en solution dans l'eau, ce qui entraîne la précipitation de carbonate double d'uranyle et d'ammonium; le carbonate est combiné avec de la vapeur et de l'hydrogène à 500-600 °C pour produire de l'UO₂.

La conversion d'UF₆ en UO₂ constitue souvent la première phase des opérations dans les usines de fabrication de combustible.

7.1.7. Systèmes spécialement conçus ou préparés pour la conversion d'UF₆ en UF₄

NOTE EXPLICATIVE

La conversion d'UF₆ en UF₄ est réalisée par réduction au moyen d'hydrogène.

7.1.8. Systèmes spécialement conçus ou préparés pour la conversion d'UO2 en UCl4

NOTE EXPLICATIVE

La conversion d'UO₂ en UCl₄ peut être réalisée par un des deux procédés suivants. Dans le premier, on fait réagir l'UO₂ avec du tétrachlorure de carbone (CCl₄) à une température de 400 °C environ. Dans le second, on fait réagir l'UO₂ à une température de 700 °C environ en présence de noir de carbone (CAS 1333-86-4), de monoxyde de carbone et de chlore pour produire l'UCl₄

7.2. Usines de conversion du plutonium et équipements spécialement conçus ou préparés à cette fin

NOTE D'INTRODUCTION

Les usines et systèmes de conversion du plutonium réalisent une ou plusieurs transformations de l'une des formes chimiques du plutonium en une autre forme, notamment : conversion du nitrate de plutonium en PuO₂ conversion de PuO₂ en PuF₄ et conversion de PuF₄ en plutonium métal. Les usines de conversion du plutonium sont associées habituellement à des usines de retraitement, mais peuvent aussi l'être à des installations de fabrication de combustible au plutonium. Un grand nombre des articles de l'équipement essentiel des usines de conversion du plutonium sont communs à plusieurs secteurs de l'industrie chimique. Par exemple, ces procédés peuvent faire appel à des équipements des types suivants : fours, fourneaux rotatifs, réacteurs à lit fluidisé, tours à flamme, centrifugeuses en phase liquide, colonnes de distillation et colonnes d'extraction liquide-liquide. Des cellules chaudes, des boîtes à gants et des manipulateurs télécommandés peuvent aussi être nécessaires. Toutefois, seuls quelques articles sont disponibles "dans le commerce"; la plupart seront préparés d'après les besoins du client et les spécifications définies par lui. Il est essentiel d'accorder un soin particulier à leur conception pour prendre en compte les risques d'irradiation, de toxicité et de criticité qui sont associés au plutonium. Parfois, lors de la conception et de la construction, il faut prendre spécialement en considération les propriétés corrosives de certains des produits chimiques en jeu (par exemple HF). Enfin, il convient de noter que, dans tous les procédés de conversion du plutonium, des articles d'équipement qui, pris individuellement, ne sont pas spécialement conçus ou préparés pour la conversion du plutonium peuvent être assemblés en des systèmes qui sont spécialement conçus ou préparés à cette fin.

7.2.1. Systèmes spécialement conçus ou préparés pour la conversion du nitrate de plutonium en oxyde

NOTE EXPLICATIVE

Les principales activités que comporte cette conversion sont les suivantes : stockage et ajustage de la solution, précipitation et séparation solide/liquide, calcination, manutention du produit, ventilation, gestion des déchets et contrôle du procédé. Les systèmes sont en particulier adaptés de manière à éviter tout risque de criticité et d'irradiation et à réduire le plus possible les risques de toxicité. Dans la plupart des usines de retraitement, ce procédé comporte la conversion du nitrate de plutonium en dioxyde de plutonium. D'autres procédés peuvent comporter la précipitation de l'oxalate de plutonium ou du peroxyde de plutonium.

7.2.2. Systèmes spécialement conçus ou préparés pour la production de plutonium métal

NOTE EXPLICATIVE

Ce traitement comporte habituellement la fluoration du dioxyde de plutonium, normalement par l'acide fluorhydrique très corrosif, pour obtenir du fluorure de plutonium qui est ensuite réduit au moyen de calcium métal de grande pureté pour produire du plutonium métal et un laitier de fluorure de calcium.

INFCIRC/209/Rev.2 Mars 2000

Les principales activités que comporte ce procédé sont les suivantes : fluoration (avec par exemple des équipements faits ou revêtus de métal précieux), réduction (par exemple dans des creusets en céramique), récupération du laitier, manutention du produit, ventilation, gestion des déchets et contrôle du procédé. Les systèmes sont en particulier adaptés de manière à éviter tout risque de criticité et d'irradiation et à réduire le plus possible les risques de toxicité. D'autres procédés comportent la fluoration de l'oxalate de plutonium ou du peroxyde de plutonium, suivie d'une réduction en métal.

46